Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2025/26

15.1.2025

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2025/26,

annettu 30 päivänä lokakuuta 2024,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1143 soveltamissäännöistä maantieteellisten merkintöjen ja aitojen perinteisten tuotteiden rekisteröintien, muutosten, peruuttamisten, suojan täytäntöönpanon, merkintöjen ja tiedonantojen osalta, täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/34 muuttamisesta viinialan maantieteellisten merkintöjen osalta sekä täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 668/2014 ja (EU) 2021/1236 kumoamisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon viinejä, tislattuja alkoholijuomia ja maataloustuotteita koskevista maantieteellisistä merkinnöistä sekä aidoista perinteisistä tuotteista ja maataloustuotteiden vapaaehtoisista laatumerkinnöistä, asetusten (EU) N:o 1308/2013, (EU) 2019/787 ja (EU) 2019/1753 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 kumoamisesta 11 päivänä huhtikuuta 2024 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1143 ([1]) ja erityisesti sen 13 artiklan 5 kohdan, 17 artiklan 11 kohdan, 22 artiklan 8 kohdan, 24 artiklan 11 kohdan, 25 artiklan 6 kohdan, 45 artiklan 4 kohdan, 50 artiklan 2 kohdan, 54 artiklan 3 kohdan, 57 artiklan 4 kohdan, 61 artiklan 11 kohdan, 65 artiklan 3 kohdan, 66 artiklan 4 kohdan, 67 artiklan 5 kohdan, 70 artiklan 4 kohdan ja 77 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (EU) 2024/1143 vahvistetaan yhteinen unionin kehys maantieteellisten merkintöjen rekisteröinnille ja suojalle kolmella maatalouden alalla: viinit, tislatut alkoholijuomat ja maataloustuotteet. Asetuksella muutettiin sen vuoksi asetuksia, joissa aiemmin säädettiin erillisistä puitteista näillä aloilla. Asetuksella (EU) 2024/1143 muutettiin viinialan maantieteellisiä merkintöjä koskevaa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 1308/2013 ([2]) ja tislattujen alkoholijuomien alan maantieteellisiä merkintöjä koskevaa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2019/787 ([3]) ja kumottiin maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden alan maantieteellisiä merkintöjä koskeva Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1151/2012 ([4]).

(2) Asetus (EU) 2024/1143 sisältää tyhjentävät säännökset kaikkien maatalouden alojen (maataloustuotteet, viinit ja tislatut alkoholijuomat) maantieteellisten merkintöjen sekä aitojen perinteisten tuotteiden rekisteröintiä, tuote-eritelmän muuttamista ja peruuttamista koskevista menettelyistä sekä niiden suojaamisesta ja täytäntöönpanosta. Asetus (EU) 2024/1143 sisältää myös maataloustuotteiden ja tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen sekä aitojen perinteisten tuotteiden valvontaa koskevat säännöt. Lisäksi kyseiseen asetukseen sisältyy erityinen maataloustuotealan maantieteellisiä merkintöjä koskeva jakso, jossa vahvistetaan maantieteellisten merkintöjen määrittelyä, tuote-eritelmän ja yhtenäisen asiakirjan sisältöä koskevat säännöt sekä rehun ja raaka-aineiden hankintaa sekä kasvilajikkeita ja eläinrotuja koskevat erityissäännöt. Jotta maantieteellisiä merkintöjä koskevat säännöt voitaisiin täysin yhdenmukaistaa kaikilla maatalouden aloilla (maataloustuotteet, viinit ja tislatut alkoholijuomat), asetuksella (EU) 2024/1143 muutetaan myös tiettyjä viinialan ja tislattujen alkoholijuomien alan maantieteellisiä merkintöjä koskevia sääntöjä, joista säädetään viinialan osalta asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 ja tislattujen alkoholijuomien alan osalta asetuksessa (EU) 2019/787. Nämä säännökset koskevat erityisesti suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen määritelmiä viinialalla ja maantieteellisten merkintöjen määritelmiä tislattujen alkoholijuomien alalla, tuote-eritelmän ja yhtenäisen asiakirjan sisältöä molemmilla aloilla, viinialan valvontaa ja muita erityissääntöjä.

([1]) EUVL L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj.

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1308/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

([3]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/787, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2019, tislattujen alkoholijuomien määritelmistä, kuvauksesta, esittelystä ja merkinnöistä, tislattujen alkoholijuomien nimien käytöstä muiden elintarvikkeiden esittelyssä ja merkinnöissä, tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen suojaamisesta, maatalousperäisen etyylialkoholin ja maatalousperäisten tisleiden käytöstä alkoholijuomissa ja asetuksen (EY) N:o 110/2008 kumoamisesta (EUVL L 130, 17.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj).

([4]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1151/2012, annettu 21 päivänä marraskuuta 2012, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä (EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj).

(3) Kaikkien maatalouden alojen maantieteellisten merkintöjen sekä aitojen perinteisten tuotteiden markkinoiden moitteettoman toiminnan varmistamiseksi ja erityisesti näiden järjestelmien toiminnan yksinkertaistamiseksi ja järkeistämiseksi on tarpeen hyväksyä tiettyjä sääntöjä täytäntöönpanosäädöksellä, ja asetusten (EU) N:o 1151/2012, (EU) N:o 1308/2013 ja (EU) 2019/787 soveltamista koskevat vanhat täytäntöönpanosäännöt olisi mukautettava asetuksella (EU) 2024/1143 perustettuun uuteen oikeudelliseen kehykseen.

(4) Selkeyden, johdonmukaisuuden ja avoimuuden vuoksi olisi selkeytettävä muodollisuuksia, jotka koskevat maantieteellisen merkinnän unionin tason rekisteröintihakemusta sellaisten maantieteellisten merkintöjen osalta, jotka ovat peräisin sekä unionista että sen ulkopuolelta. Yhdenmukaisen ja tehokkaan rekisteröintimenettelyn varmistamiseksi on tarpeen vahvistaa yhtenäiselle asiakirjalle yhdenmukainen sisältö ja mallit. Prosessin virtaviivaistamiseksi ja yhtenäistämiseksi olisi vahvistettava yhtenäisten asiakirjojen enimmäispituus.

(5) Komission suorittaman tutkinnan helpottamiseksi ja nopeuttamiseksi sekä liiallisten hakemusten estämiseksi olisi otettava käyttöön alustavan muodollisen tarkastuksen mekanismi, jonka avulla voitaisiin evätä sellaiset maantieteellistä merkintää koskevat rekisteröintihakemukset tai unionin muutoksen hyväksymistä tai rekisteröinnin peruuttamista koskevat pyynnöt, joka ovat selvästi puutteellisia tai joita ei ole täytetty asianmukaisesti.

(6) Olisi vahvistettava säännöt sellaisten maantieteellisten merkintöjen yhtenäisten asiakirjojen julkaisemisesta, joista ei ole vielä julkaistu yhtenäistä asiakirjaa, jotta tällaiset aiemmin ilman yhtenäisen asiakirjan julkaisemista rekisteröidyt maantieteelliset merkinnät olisivat yhdenmukaisia sellaisten uudempien sääntöjen kanssa, joiden mukaan maantieteelliseen merkintään on liitettävä yhtenäinen asiakirja.

(7) Maantieteellisten merkintöjen, joille suojaa haetaan, maantieteellinen alue olisi kuvattava tuote-eritelmässä yksityiskohtaisesti, tarkasti ja yksiselitteisesti siten, että tuottajat, toimivaltaiset viranomaiset ja valvontaelimet pystyvät toimimaan varmoin, vakuuttavin ja luotettavin perustein.

(8) Kun on kyse nimen rekisteröintihakemuksesta tai sellaisen maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskevasta hakemuksesta, joka kattaa eri tuotteita, on tarpeen määritellä, missä tapauksissa samalla rekisteröidyllä nimellä varustettuja tuotteita pidetään eri tuotteina. Jotta voidaan välttää se, että tuotteita, jotka eivät ole maantieteellisiä merkintöjä koskevien rekisteröintivaatimusten mukaisia, pidetään kaupan rekisteröityä nimeä käyttäen, rekisteröintivaatimusten täyttyminen olisi osoitettava jokaisen hakemuksessa tarkoitetun eri tuotteen osalta.

(9) Menettelyä olisi selkeytettävä tapauksissa, joissa unionin tason rekisteröintihakemuksen tuote-eritelmään tehdään olennaisia muutoksia komission ja jäsenvaltion välisen tietojenvaihdon jälkeen, jotta varmistetaan täysi avoimuus kansallisten sidosryhmien kanssa. Jos hakemus koskee kolmannesta maasta peräisin olevaa maantieteellistä merkintää, menettelyä olisi selkeytettävä viittaamalla komissiolle toimitettaviin asiakirjoihin.

(10) Jotta voidaan varmistaa, että käytössä on yhdenmukaiset ja tehokkaat menettelyt vastaväitteiden, vastaväitemenettelyn seurauksena käytyjen neuvottelujen tuloksia koskevien ilmoitusten, tuote-eritelmään tehtävien unionin muutosten hyväksymistä koskevien hakemusten, tuote-eritelmän vakiomuutoksia ja tilapäisiä muutoksia koskevien tiedonantojen sekä peruuttamispyyntöjen esittämistä varten, on tarpeen vahvistaa yhdenmukaiset säännöt niiden esitystavasta ja käytettävien mallien sisällöstä. Prosessin virtaviivaistamiseksi ja yhtenäistämiseksi olisi vahvistettava unionin muutosta koskevien asiakirjojen enimmäispituus. Henkilötietojen julkaisemista olisi vältettävä, paitsi jos se on tarpeen menettelyissä taattujen oikeuksien käyttämiseksi.

(11) Olisi säädettävä menettelystä, jolla jäsenvaltio voi käynnistää omasta aloitteestaan peruuttamismenettelyn, jotta vanhentuneet nimitykset voidaan peruuttaa, jos tuottajaryhmiä ei ole. Olisi myös säädettävä menettelystä, jolla komissio voi käynnistää omasta aloitteestaan peruuttamismenettelyn järjestelmän tehokkuuden takaamiseksi.

(12) Maantieteellisten merkintöjen suojan avoimuuden ja yhdenmukaisuuden varmistamiseksi jäsenvaltioissa on tarpeen hyväksyä säännöt, jotka koskevat asetuksen (EU) 2024/1143 22 artiklan nojalla perustetun sähköisen maantieteellisten merkintöjen unionin rekisterin sisältöä ja muotoa. Kyseisen rekisterin olisi oltava tietojärjestelmään sisältyvä sähköinen tietokanta, ja sen olisi oltava julkinen.

(13) Olisi vahvistettava säännöt ja mallit, jotka koskevat asetuksen (EU) 2024/1143 45 artiklassa säädettyä vakuutusta tuote-eritelmän noudattamisesta.

(14) Standardointitarpeita varten olisi vahvistettava erityissäännöt, jotka koskevat maataloustuotteiden alan maantieteellisten merkintöjen tuotteen kuvausta. Jotta nimen rekisteröintihakemusten ja muutoksen hyväksymistä koskevien hakemusten tutkinta olisi helppoa ja nopeaa, tuotteen kuvauksen olisi sisällettävä ainoastaan asiaankuuluvia, mitattavissa ja todennettavissa olevia tietoja. Toistoa, epäsuorasti ilmaistuja vaatimuksia ja tarpeettomia tietoja olisi vältettävä.

(15) Tuotteen yhdenmukaisen laadun varmistamiseksi olisi säädettävä velvollisuudesta sisällyttää rehun alkuperää ja laatua koskevat yksityiskohtaiset säännöt sellaisten eläinperäisten tuotteiden tuote-eritelmään, joiden nimi on rekisteröity suojattuna alkuperänimityksenä. Näiden sääntöjen laatimistavan olisi oltava yhdenmukainen.

(16) Maataloustuotteiden alan suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen tuote-eritelmän olisi sisällettävä toimenpiteet, jotka on toteutettu sen varmistamiseksi, että tuote on peräisin rajatulta maantieteelliseltä alueelta. Kyseisten toimenpiteiden olisi oltava selkeitä ja yksityiskohtaisia, jotta määritellyltä maantieteelliseltä alueelta tulevat tuote, raaka-aineet, rehu ja muut ainekset voidaan jäljittää.

(17) Jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden toimittaman aidon perinteisen tuotteen unionin tason rekisteröintihakemuksen sisältöä ja muotovaatimuksia olisi selkeytettävä selvyyden, johdonmukaisuuden ja avoimuuden vuoksi. Yhdenmukaisen ja tehokkaan rekisteröintimenettelyn varmistamiseksi on tarpeen vahvistaa tuote-eritelmän yhtenäinen sisältö ja mallit.

(18) Komission suorittaman tutkinnan helpottamiseksi ja nopeuttamiseksi sekä liiallisten hakemusten estämiseksi olisi otettava käyttöön alustavan muodollisen tarkastuksen mekanismi, jonka avulla voitaisiin evätä sellaiset aitoa perinteistä tuotetta koskevat rekisteröintihakemukset tai muutoksen hyväksymistä tai rekisteröinnin peruuttamista koskevat pyynnöt, joka ovat selvästi puutteellisia tai joita ei ole täytetty asianmukaisesti.

(19) Standardointitarpeita varten olisi vahvistettava erityissäännöt, jotka koskevat aitojen perinteisten tuotteiden tuotteen ja tuotantomenetelmän kuvausta. Jotta nimen rekisteröintihakemusten ja muutoksen hyväksymistä koskevien hakemusten tutkinta olisi helppoa ja nopeaa, tuotteen ja tuotantomenetelmän kuvauksen olisi sisällettävä ainoastaan asiaankuuluvia, mitattavissa ja todennettavissa olevia tietoja. Toistoa, epäsuorasti ilmaistuja vaatimuksia ja tarpeettomia tietoja olisi vältettävä.

(20) Kun on kyse nimen rekisteröintihakemuksesta tai sellaisen aidon perinteisen tuotteen tuote-eritelmään tehtävän muutoksen hyväksymistä koskevasta hakemuksesta, joka kattaa eri tuotteita, on tarpeen määritellä, missä tapauksissa samalla rekisteröidyllä nimellä varustettuja tuotteita pidetään eri tuotteina. Jotta voidaan välttää se, että tuotteita, jotka eivät ole rekisteröintivaatimusten mukaisia, pidetään kaupan rekisteröityä nimeä käyttäen, rekisteröintivaatimusten täyttyminen olisi osoitettava jokaisen hakemuksessa tarkoitetun eri tuotteen osalta.

(21) Menettelyä olisi selkeytettävä tapauksissa, joissa unionin tason rekisteröintihakemuksen tuote-eritelmään tehdään olennaisia muutoksia komission ja jäsenvaltion välisen tietojenvaihdon jälkeen, jotta varmistetaan täysi avoimuus kansallisten sidosryhmien kanssa. Jos hakemus koskee kolmannen maan toimittamaa aidon perinteisen tuotteen rekisteröintihakemusta, menettelyä olisi selkeytettävä viittaamalla komissiolle toimitettaviin asiakirjoihin.

(22) Jotta voidaan varmistaa, että käytössä on yhdenmukaiset ja tehokkaat menettelyt vastaväitteiden, vastaväitemenettelyn seurauksena käytyjen neuvottelujen tuloksia koskevien ilmoitusten, tuote-eritelmään tehtävien muutosten hyväksymistä koskevien hakemusten ja peruuttamispyyntöjen esittämistä varten, on tarpeen vahvistaa yhdenmukaiset säännöt niiden esitystavasta ja käytettävien mallien sisällöstä. Prosessin virtaviivaistamiseksi ja yhtenäistämiseksi olisi vahvistettava muutosta koskevien hakemusten enimmäispituus. Henkilötietojen julkaisemista olisi vältettävä, paitsi jos se on tarpeen menettelyissä taattujen oikeuksien käyttämiseksi.

(23) Olisi myös säädettävä menettelystä, jolla komissio voi käynnistää omasta aloitteestaan peruuttamismenettelyn järjestelmän tehokkuuden takaamiseksi.

(24) Avoimuuden ja yhdenmukaisuuden varmistamiseksi jäsenvaltioissa on tarpeen hyväksyä säännöt, jotka koskevat asetuksen (EU) 2024/1143 65 artiklan nojalla perustetun aitojen perinteisteisten tuotteiden sähköisen unionin rekisterin sisältöä ja muotoa. Kyseisen rekisterin olisi oltava tietojärjestelmään sisältyvä sähköinen tietokanta, ja sen olisi oltava julkinen.

(25) Avoimuuden vuoksi asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuihin tuottajien tekemiin aitojen perinteisten tuotteiden rekisteröinnin peruuttamista koskeviin pyyntöihin olisi liitettävä selvitys peruuttamisen syistä. Menettelyn kansallinen vaihe ei välttämättä kokoa yhteen kaikkia sen aidoksi perinteiseksi tuotteeksi nimetyn tuotteen tuottajia, jonka osalta peruuttamista pyydetään. Kyseisen tuotteen tuottajaryhmille, jotka mahdollisesti ovat sijoittautuneet muuhun jäsenvaltioon kuin mistä peruuttamispyyntö on peräisin tai asuvat siellä, olisi annettava kaikki tiedot ja mahdollisuus vastaväitteen esittämiseen.

(26) Olisi vahvistettava säännöt ja mallit, jotka koskevat asetuksen (EU) 2024/1143 77 artiklassa säädettyä vakuutusta tuote-eritelmän noudattamisesta.

(27) Olisi vahvistettava säännöt, jotka koskevat tunnusten ja mainintojen käyttöä tuotteissa, joita pidetään kaupan suojatulla alkuperänimityksellä, suojatulla maantieteellisellä merkinnällä, maantieteellisellä merkinnällä tai aito perinteinen tuote -merkinnällä, sekä niissä käytettäviä asianmukaisia kieliversioita.

(28) Rekisteröityjen nimien käyttöä tunnusten, mainintojen tai vastaavien lyhenteiden yhteydessä koskevia sääntöjä olisi selkeytettävä.

(29) Tehokkaan hallinnoinnin varmistamiseksi ja komission perustamien tietojärjestelmien käytöstä saadut kokemukset huomioon ottaen jäsenvaltioiden ja komission välistä viestintää olisi yksinkertaistettava ja tietoja olisi vaihdettava komission delegoidun asetuksen (EU) 2017/1183 ([5]) ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/1185 ([6]) mukaisesti.

(30) Komissio on ottanut käyttöön maantieteellisten merkintöjen tuote-eritelmien rekisteröinti- ja muutoshakemusten sekä aitojen perinteisten tuotteiden rekisteröinti- ja muutoshakemusten hallinnointia varten eAmbrosia-tietojärjestelmän. Jäsenvaltioiden ja komission olisi jatkettava kyseisen järjestelmän käyttöä, kun viestintä koskee rekisteröintihakemuksiin, unionin muutosten hyväksymistä koskeviin hakemuksiin sekä vakiomuotoisia ja tilapäisiä muutoksia koskeviin tiedonantoihin liittyviä menettelyjä. Lisäksi jäsenvaltioiden ja komission olisi myös saatava käyttää kyseistä järjestelmää, kun viestintä koskee aitojen perinteisten tuotteiden rekisteröintihakemuksiin ja

([5]) Komission delegoitu asetus (EU) 2017/1183, annettu 20 päivänä huhtikuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1307/2013 ja (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä komissiolle tiedoksiannettavien tietojen ja asiakirjojen osalta (EUVL L 171, 4.7.2017, s. 100, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/1183/oj).

([6]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/1185, annettu 20 päivänä huhtikuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1307/2013 ja (EU) N:o 1308/2013 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä komissiolle toimitettavien tietojen ja asiakirjojen tiedoksiantamisen osalta sekä useiden komission asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 171, 4.7.2017, s. 113, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

muutosten hyväksymistä koskeviin hakemuksiin liittyviä menettelyjä. Koska akkreditointijärjestelmä on tiukka, kyseistä järjestelmää ei kuitenkaan saisi käyttää komission ja jäsenvaltioiden välisessä viestinnässä, joka koskee maantieteellisten merkintöjen ja aitojen perinteisten tuotteiden vastaväitemenettelyä ja peruuttamispyyntöjä, eikä viestinnässä kolmansien maiden kanssa. Vastaväitemenettelyjen ja peruuttamispyyntöjen osalta jäsenvaltioiden, toimivaltaisten viranomaisten ja tuottajaryhmien sekä luonnollisten tai oikeushenkilöiden, joiden oikeutettua etua asia tämän asetuksen nojalla koskee, olisi hoidettava yhteydenpito komission kanssa sähköpostitse.

(31) Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/34 ([7]), jossa vahvistetaan asetuksen (EU) N:o 1308/2013 soveltamissäännöt, tietyt säännökset olisi poistettava, koska ne olisivat ristiriidassa tämän asetuksen säännösten kanssa, joita sovelletaan myös viinialaan. Muut täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/34 säännökset, jotka eivät kuulu asetuksen (EU) 2024/1143 soveltamisalaan, erityisesti valvontaa koskevat säännökset, olisi säilytettävä tai mukautettava muutoksiin, joita asetukseen (EU) N:o 1308/2013 on tehty asetuksella (EU) 2024/1143.

(32) Koska asetuksella (EU) 2024/1143 on siirretty viinialan suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen tuote-eritelmän tarkastussäännöt Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksesta (EU) N:o 1306/2013 ([8]) asianmukaisen tarkastusjärjestelmän osalta asetukseen (EU) N:o 1308/2013, täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2019/34 säädetyissä viinialan tuote-eritelmän tarkastusta koskevissa täytäntöönpanosäännöissä ei pitäisi enää viitata asetukseen (EU) N:o 1306/2013. Viittaus asetukseen (EU) N:o 1306/2013 olisi poistettava täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/34 nimestä.

(33) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) 2019/34 olisi muutettava.

(34) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 668/2014 ([9]), jossa vahvistetaan asetuksen (EU) N:o 1151/2012 soveltamissäännöt, ja komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/1236 ([10]), jossa vahvistetaan asetuksen (EU) 2019/787 soveltamissäännöt, olisi kumottava, koska niiden säännökset olisivat ristiriidassa tämän asetuksen säännösten kanssa, joita sovelletaan myös maataloustuotteiden ja tislattujen alkoholijuomien aloihin.

(35) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maataloustuotteiden, viinin ja tislattujen alkoholijuomien laatupolitiikkakomitean lausunnon mukaiset,

([7]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/34, annettu 17 päivänä lokakuuta 2018, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 soveltamissäännöistä viinialan alkuperänimitysten, maantieteellisten merkintöjen ja perinteisten merkintöjen suojahakemusten, vastaväitemenettelyn, tuote-eritelmien muutosten, suojattujen nimien rekisterin, suojan peruuttamisen ja tunnusten käytön osalta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 soveltamissäännöistä asianmukaisen tarkastusjärjestelmän osalta (EUVL L 9, 11.1.2019, s. 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj).

([8]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1306/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 352/78, (EY) N:o 165/94, (EY) N:o 2799/98, (EY) N:o 814/2000, (EY) N:o 1290/2005 ja (EY) N:o 485/2008 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 549, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1306/oj).

([9]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 668/2014, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2014, maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 soveltamissäännöistä (EUVL L 179, 19.6.2014, s. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/668/oj).

([10]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/1236, annettu 12 päivänä toukokuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/787 soveltamissäännöistä tislattujen alkoholijuomien maantieteellisten merkintöjen rekisteröintihakemusten, vastaväitemenettelyn, tuote-eritelmien muutosten, rekisteröinnin peruuttamisen, tunnuksen käytön ja valvonnan osalta (EUVL L 270, 29.7.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1236/oj).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

Johdantosäännös

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan asetuksen (EU) 2024/1143 soveltamista koskevat säännöt seuraavien osalta:

a) menettelyt, jotka koskevat rekisteröintihakemusta, unionin muutosten hyväksymistä, vakiomuutoksia koskevia tiedonantoja, rekisteröintien peruuttamista, maantieteellisten merkintöjen unionin rekisterin hallinnointia ja maantieteellisten merkintöjen vaatimustenmukaisuuden todentamisjärjestelmän perustamista;

b) menettelyt, jotka koskevat rekisteröintihakemusta, muutosten hyväksymistä, rekisteröintien peruuttamista, aitojen perinteisten tuotteiden unionin rekisterin hallinnointia ja aitojen perinteisten tuotteiden vaatimustenmukaisuuden todentamisjärjestelmän perustamista;

c) maantieteellisiä merkintöjä ja aitoja perinteisiä tuotteita koskevat merkinnät ja tiedonannot.

II LUKU

Maantieteelliset merkinnät

2 artikla

Unionin tason rekisteröintihakemukset

1. Asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu yhtenäinen asiakirja, mukana seuraava asiakirja-aineisto, jäsenvaltion vakuutus, jossa vahvistetaan, että hakemus täyttää rekisteröinnin edellytykset, mahdollinen siirtymäkausi, jonka kansalliset viranomaiset myöntävät tai jota ne ehdottavat kansallisen tutkinta- ja vastaväitemenettelyn jälkeen, tiedot asiaan liittyvästä vastaväitteestä, joka voidaan ottaa tutkittavaksi, sekä ajantasaisen tuote-eritelmän sähköinen julkaisuviite on laadittava mainitun asetuksen 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa komission digitaalisessa järjestelmässä saataville asetettujen mallien mukaisesti.

Jäsenvaltiot voivat toimittaa tuote-eritelmän sähköisen julkaisuviitteen lisäksi jäljennöksen tuote-eritelmästä.

2. Jos rekisteröintihakemus koskee unionin ulkopuolista maantieteellistä aluetta, yhtenäinen asiakirja ja viittaus tuote-eritelmän julkaisemiseen kolmannessa maassa on laadittava kunkin maatalousalan (maataloustuotteet, viinit tai tislatut alkoholijuomat) osalta liitteessä I esitetyn mallin mukaisesti. Asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan a, c, d ja e alakohdassa tarkoitetut tuote-eritelmä, mukana seuraava asiakirja-aineisto, oikeudellinen todiste maantieteellisen merkinnän suojasta alkuperämaassa sekä tarvittaessa valtakirja on toimitettava käyttämättä erityistä mallia. Tässä kohdassa tarkoitetut asiakirjat on toimitettava komissiolle muodossa, joka mahdollistaa tekstinkäsittelyn. Komissio voi tallentaa toimitetut tiedot asetuksen (EU) 2024/1143 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun digitaaliseen järjestelmäänsä.

3. Yhteiseen rekisteröintihakemukseen on tämän artiklan 1 tai 2 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi sisällyttävä asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut tiedot.

3 artikla

Unionin tason rekisteröintihakemuksen muodollinen tarkastus

1. Komissio tarkastaa asetuksen (EU) 2024/1143 15 artiklan mukaisesti, onko rekisteröintihakemus asianmukaisesti täytetty ja onko se jätetty asetuksen (EU) 2024/1143 10 artiklan 6 kohdan, 13 artiklan 4 kohdan ja 14 artiklan sekä tämän asetuksen 35 artiklan mukaisesti.

2. Unionista peräisin olevaa tuotetta koskevan maantieteellisen merkinnän rekisteröintihakemuksen katsotaan olevan asianmukaisesti täytetty, jos se sisältää kaikki asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 1 kohdan mukaiselta hakemukselta vaadittavat tiedot ja on tämän asetuksen 2 artiklan 1 kohdan mukainen.

3. Kolmannesta maasta peräisin olevaa tuotetta koskevan maantieteellisen merkinnän rekisteröintihakemuksen katsotaan olevan asianmukaisesti täytetty, jos se sisältää kaikki asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan mukaiselta hakemukselta vaadittavat tiedot ja on tämän asetuksen 2 artiklan 2 kohdan mukainen.

4. Yhtenäisen asiakirjan katsotaan olevan täydellinen, jos se sisältää maataloustuotteiden osalta kaikki asetuksen (EU) 2024/1143 50 artiklan 1 kohdassa tai viinien osalta asetuksen (EU) N:o 1308/2013 95 artiklassa tai tislattujen alkoholijuomien osalta asetuksen (EU) 2019/787 23 artiklassa vaaditut tiedot.

5. Hakemuksen, joka on jätetty onnistuneesti 35 artiklassa tarkoitetun komission digitaalisen järjestelmän kautta, katsotaan täyttävän tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetun muodollisen tarkastuksen vaatimukset.

6. Sähköpostitse jätettyä hakemusta, joka ei täytä 1 kohdassa tarkoitettuja vaatimuksia, ei katsota jätetyksi. Komissio ilmoittaa asiasta hakijalle.

4 artikla

Yhtenäisen asiakirjan esitystapa

1. Maataloustuotteita ja tislattuja alkoholijuomia koskevien maantieteellisten merkintöjen yhtenäisen asiakirjan on oltava ytimekäs ja enintään 2 500 sanan pituinen. Viinejä koskevien maantieteellisten merkintöjen osalta se saa olla enintään 5 000 sanan pituinen. Nämä rajat voidaan ylittää asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa. Yhtenäisessä asiakirjassa on ilmoitettava tuotteen luokitus asetuksen (EU) 2024/1143 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen ja koodin mukaisesti kaikkien alojen osalta.

2. Jos yhtenäinen asiakirja sisältää pakkauksia ja merkintöjä koskevia erityisvaatimuksia tai muita sovellettavia vaatimuksia, joista säädetään tuote-eritelmässä, kyseisistä vaatimuksista johtuvien rajoitusten yhteydessä on esitettävä tiivistelmä tuote-eritelmään sisältyvistä, nimenomaan kyseistä tuotetta koskevista perusteista.

3. Jäsenvaltioiden, kolmansien maiden viranomaisten tai kolmanteen maahan sijoittautuneiden tai siellä asuvien tuottajaryhmien on varmistettava, että yhtenäinen asiakirja on todenmukainen yhteenveto tuote-eritelmästä ja että niiden välillä ei ole olennaisia eroja. Jos maantieteellisen merkinnän rekisteröinnin jälkeen havaitaan ristiriita, hakemuksen jättäneen jäsenvaltion, kolmannen maan tai kolmanteen maahan sijoittautuneen tai siellä asuvan tuottajaryhmän on toteutettava tarvittavat toimenpiteet kyseisen epäjohdonmukaisuuden korjaamiseksi.

4. Yhtenäiseen asiakirjaan sisältyvien luonnollisten tai oikeushenkilöiden nimet julkaistaan.

5 artikla

Yhtenäisen asiakirjan julkaiseminen tiedoksi

Sellaisten maantieteellisten merkintöjen osalta, joista ei ole vielä julkaistu yhtenäistä asiakirjaa *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, komissio julkaisee jäsenvaltion pyynnöstä kyseisen jäsenvaltion toimittaman yhtenäisen asiakirjan tiedoksi *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Kyseiseen julkaisuun sisällytetään tuote-eritelmän julkaisuviite.

6 artikla

Maantieteellisen alueen rajaaminen

Asetuksen (EU) 2024/1143 49 artiklan 1 kohdan c alakohdassa, asetuksen (EU) N:o 1308/2013 94 artiklan 1 kohdan f alakohdassa ja asetuksen (EU) 2019/787 22 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettu maantieteellinen alue on määriteltävä täsmällisesti ilman monitulkintaisuutta ja viitaten mahdollisuuksien mukaan fyysisiin tai hallinnollisiin rajoihin. Hakemukseen voidaan lisätä karttoja.

7 artikla

Usean eri tuotteen kuvaus

Jos nimen rekisteröintiä tai muutoksen hyväksymistä koskevassa hakemuksessa kuvataan kahta tai useampaa eri tuotetta, joilla on käyttöoikeus kyseiseen nimeen, rekisteröintiedellytysten täyttyminen on osoitettava erikseen kunkin tällaisen tuotteen osalta.

Tämän artiklan soveltamiseksi ’eri tuotteilla’ tarkoitetaan samaa rekisteröityä nimeä käyttäviä tuotteita, joissa tehdään ero markkinoille saatettaessa tai joita kuluttajat pitävät eri tuotteina. Sillä voidaan myös tarkoittaa maataloustuotteita, jotka kuuluvat neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 ([11]) tarkoitetun yhdistetyn nimikkeistön eri luokkiin, tai viinejä ja tislattuja alkoholijuomia, jotka kuuluvat asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VII olevassa II osassa tai asetuksen (EU) 2019/787 liitteessä I lueteltuihin eri luokkiin.

8 artikla

Tuote-eritelmän muutokset hakumenettelyn aikana

1. Jos tuote-eritelmään tehdään asetuksen (EU) 2024/1143 15 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun komission ja asianomaisen jäsenvaltion välisen tietojenvaihdon jälkeen muutoksia, jäsenvaltion on päivitettävä yhtenäinen asiakirja ja varmistettava, että tuote-eritelmän sähköinen julkaisuviite johtaa sen päivitettyyn versioon.

2. Jos jäsenvaltio katsoo, että tuote-eritelmään tehtävät muutokset ovat olennaisia ja vaikuttavat siten etuihin, joita ei ollut otettu huomioon asetuksen (EU) 2024/1143 10 artiklan 4 kohdan mukaisesti toteutetussa kansallisessa vastaväitemenettelyssä, kyseisiin muutoksiin on sovellettava ylimääräistä kansallista vastaväitemenettelyä. Tällaisessa ylimääräisessä kansallisessa vastaväitemenettelyssä jäsenvaltion on varmistettava, että jokainen luonnollinen tai oikeushenkilö, jonka oikeutettua etua asia koskee ja joka on sijoittautunut kyseisen jäsenvaltion alueelle tai asuu siellä, voi esittää vastaväitteen ennen kuin päivitetyn tuote-eritelmän mukainen yhtenäisen asiakirjan päivitetty versio toimitetaan komissiolle.

([11]) Neuvoston asetus (ETY) N:o 2658/87 annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

3. Jos kolmannesta maasta peräisin olevaa maantieteellistä merkintää koskevan hakemuksen tuote-eritelmään on tehtävä muutoksia 1 kohdassa tarkoitetun tietojenvaihdon jälkeen, kolmannen maan hakijan on päivitettävä yhtenäinen asiakirja ja tuote-eritelmä ja ilmoitettava kyseisistä muutoksista komissiolle.

9 artikla

Vastaväitteiden ja neuvottelujen tuloksia koskevien ilmoitusten esitystapa

1. Asetuksen (EU) 2024/1143 17 artiklassa tarkoitettuun vastaväitteeseen on sisällyttävä

a) *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa asetuksen (EU) 2024/1143 15 artiklan 4 kohdan mukaisesti julkaistu nimi, jota vastaväite koskee, sekä maininta maantieteellisen merkinnän tyypistä ja alasta (maataloustuotteet, viinit tai tislatut alkoholijuomat);

b) viittaus *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjaan, jossa nimi, jota vastaväite koskee, on julkaistu;

c) lausuma, jossa virallisesti ilmaistaan vastaväite kyseisen nimen rekisteröintiä vastaan;

d) vastaväitteen esittävän jäsenvaltion viranomaisen tai kolmannen maan viranomaisen taikka luonnollisen tai oikeushenkilön nimi ja yhteystiedot;

e) kuvaus vastaväitteen esittäneen luonnollisen tai oikeushenkilön oikeutetusta edusta; tätä vaatimusta ei sovelleta kansallisiin viranomaisiin;

f) asetuksen (EU) 2024/1143 19 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut vastustamisperusteet;

g) vastaväitteen perustana olevat syyt perusteluineen, mukaan lukien vastaväitettä tukevat tosiseikat, todisteet ja huomautukset yksityiskohdittain;

h) valtuutus komissiolle välittää vastaväitteeseen mahdollisesti sisältyviä henkilötietoja.

Vastaväitteen ohessa voidaan tarvittaessa toimittaa liiteasiakirjoja.

Vastaväite on laadittava liitteessä II esitetyn mallin mukaisesti.

2. Asetuksen (EU) 2024/1143 17 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuun neuvottelujen tuloksia koskevaan ilmoitukseen on sisällyttävä

a) *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa julkaistu nimi, jota vastaväite koskee;

b) viittaus *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjaan, jossa nimi, jota vastaväite koskee, on julkaistu;

c) vastaväitteen esittäjän nimi / esittäjien nimet;

d) neuvottelujen tulos;

e) maininta siitä, onko yhtenäistä asiakirjaa tai tuote-eritelmää muutettu, ja kuvaus tällaisista muutoksista;

f) maininta siitä, katsooko hakijajäsenvaltio tarpeelliseksi toteuttaa ylimääräisen kansallisen vastaväitemenettelyn komission delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 ([12]) 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

Jos tuote-eritelmää on muutettu, asetuksen (EU) 2024/1143 15 artiklan 4 kohdan mukaisesti julkaistun tuote-eritelmän sähköisen julkaisuviitteen on johdettava päivitettyyn tuote-eritelmään. Jos kyseisen artiklan mukaisesti julkaistu viite ei ole sähköinen, muutettu tuote-eritelmä on liitettävä mukaan.

([12]) Komission delegoitu asetus (EU) 2025/27, annettu 30 päivänä lokakuuta 2024, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1143 täydentämisestä maantieteellisten merkintöjen, aitojen perinteisten tuotteiden ja vapaaehtoisten laatumerkintöjen rekisteröintiä ja suojaa koskevilla säännöillä sekä delegoidun asetuksen (EU) N:o 664/2014 kumoamisesta (EUVL L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Jos yhtenäistä asiakirjaa on muutettu, muutettu yhtenäinen asiakirja on liitettävä ilmoitukseen.

Ilmoitus vastaväitemenettelyn jälkeen käytyjen neuvottelujen päättymisestä on laadittava tämän asetuksen liitteessä III olevan mallin mukaisesti.

10 artikla

Tuote-eritelmään tehtävien unionin muutosten hyväksymistä koskevat hakemukset

1. Asetuksen (EU) 2024/1143 24 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskevaan hakemukseen on sisällyttävä

a) suojattu nimi, jota muutos koskee, sekä maininta maantieteellisen merkinnän tyypistä ja alasta (maataloustuotteet, viinit tai tislatut alkoholijuomat);

b) jäsenvaltio tai kolmas maa, johon maantieteellinen alue kuuluu;

c) tuote-eritelmän ja yhtenäisen asiakirjat kohdat, joihin ehdotetut muutokset vaikuttavat;

d) selvitys siitä, että kukin ehdotetuista muutoksista on asetuksen (EU) 2024/1143 24 artiklan 3 kohdassa säädetyn unionin muutosta koskevan määritelmän mukainen;

e) kunkin ehdotetun muutoksen kuvaus ja syyt;

f) maininta mahdollisista unionin muutoksiin erottamattomasti liittyvistä vakiomuutoksista delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

g) maininta siitä, onko hakemus seurausta yhteisen vakiomuutoksen toimittamatta jättämisestä delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 5 artiklan 10 kohdan toisen alakohdan mukaisesti.

2. Jos hakemuksen tekee jäsenvaltio, siihen on liitettävä seuraavat tiedot:

a) yhtenäisen asiakirjan konsolidoitu versio, joka on julkaistu menettelyn kansallisessa vaiheessa, tai jos kyseessä on delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 3 artiklassa tarkoitettu tapaus, yhtenäinen asiakirja, joka on julkaistu menettelyn kansallisessa vaiheessa;

b) asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu vakuutus;

c) konsolidoidun tuote-eritelmän sähköinen julkaisuviite, sellaisena kuin se on muutettuna; jäsenvaltiot voivat toimittaa tuote-eritelmän sähköisen julkaisuviitteen lisäksi jäljennöksen tuote-eritelmästä.

3. Jos hakemuksen tekee kolmas maa tai kolmanteen maahan sijoittautunut tai siellä asuva tuottajaryhmä, siihen on liitettävä seuraavat tiedot:

a) yhtenäisen asiakirjan konsolidoitu versio, tai jos kyseessä on delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 3 artiklassa tarkoitettu tapaus, yhtenäinen asiakirja;

b) tuote-eritelmän konsolidoitu versio;

c) viittaus tuote-eritelmän konsolidoidun version julkaisemiseen kolmannessa maassa;

d) todisteet siitä, että pyydetty muutos on kyseisessä kolmannessa maassa voimassa olevan maantieteellisten merkintöjen suojaa koskevien sääntöjen mukainen;

e) tarvittaessa asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan e alakohdassa tarkoitettu valtakirja.

4. Komissiolle toimitetaan erikseen seuraavat tiedot, joita se ei julkaise osana hakemusta:

a) sen jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai tuottajaryhmän nimi ja yhteystiedot, joka on hakenut tuote-eritelmän unionin muutoksen hyväksymistä menettelyn unionin tason vaiheessa;

b) tuote-eritelmän unionin muutoksen hyväksymismenettelyn kansallisen vaiheen käynnistäneen tuottajaryhmän nimi ja yhteystiedot sekä maininta siitä, onko kyseessä asetuksen (EU) 2024/1143 32 artiklan mukainen tuottajaryhmä vai mainitun asetuksen 33 artiklan mukainen hyväksytty tuottajaryhmä;

c) tapauksen mukaan mahdollinen asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tai 13 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu mukana seuraava asiakirja-aineisto.

5. Jäsenvaltioiden, kolmansien maiden ja kolmanteen maahan sijoittautuneiden tai siellä asuvien tuottajaryhmien on varmistettava johdonmukaisuus unionin muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen ja konsolidoidun tuote-eritelmän välillä ja että niiden välillä ei ole olennaisia eroja. Unionin muutoksen hyväksymistä koskevassa hakemuksessa lueteltujen muutosten on vastattava tuote-eritelmään tosiasiallisesti tehtyjä muutoksia. Jos unionin muutoksen hyväksymisen jälkeen havaitaan ristiriita, hakemuksen jättäneen jäsenvaltion, kolmannen maan tai hakijana olevan tuottajaryhmän on toteutettava tarvittavat toimenpiteet kyseisen epäjohdonmukaisuuden korjaamiseksi.

6. Unionin muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen on oltava ytimekäs. Hakemus, yhtenäinen asiakirja mukaan luettuna, saa olla enintään 5 000 sanan pituinen maataloustuotteita ja tislattuja alkoholijuomia koskevien maantieteellisten merkintöjen osalta ja enintään 7 500 sanan pituinen viinejä koskevien maantieteellisten merkintöjen osalta asianmukaisesti perusteltuja tapauksia lukuun ottamatta.

7. Tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus, joka on peräisin jäsenvaltiosta, on laadittava asetuksen (EU) 2024/1143 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa komission digitaalisessa järjestelmässä saataville asetetun mallin mukaisesti. Kolmansien maiden hakijoiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä IV olevaa mallia. Komissio voi tallentaa toimitetut tiedot kyseiseen digitaaliseen järjestelmään.

8. Kun sovelletaan asetuksen (EU) 2024/1143 24 artiklan 6 kohtaa yhdessä mainitun asetuksen 15 artiklan 4 kohdan kanssa, komissio julkaisee jälkimmäisessä säännöksessä tarkoitetut asiakirjat ja tiedot, sellaisina kuin ne ovat muutettuina, ja näiden lisäksi tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

11 artikla

Unionin muutosten hyväksymistä koskevien hakemusten muodollinen tarkastus

1. Komissio tarkastaa asetuksen (EU) 2024/1143 15 artiklan mukaisesti, onko tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus asianmukaisesti täytetty ja onko se jätetty asetuksen (EU) 2024/1143 10 artiklan 6 kohdan, 13 artiklan 4 kohdan ja 14 artiklan sekä tämän asetuksen 35 artiklan mukaisesti.

Tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen katsotaan olevan asianmukaisesti täytetty, jos se sisältää kaikki 10 artiklan 1–4 kohdassa tarkoitetut tarvittavat tiedot ja on 10 artiklan 7 kohdan mukainen.

2. Hakemuksen, joka on jätetty onnistuneesti 35 artiklassa tarkoitetun komission digitaalisen järjestelmän kautta, katsotaan täyttävän tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetun muodollisen tarkastuksen vaatimukset.

3. Sähköpostitse jätettyä hakemusta, joka ei täytä 1 kohdassa tarkoitettuja vaatimuksia, ei katsota jätetyksi. Komissio ilmoittaa asiasta hakijalle.

12 artikla

Vakiomuutoksen hyväksymistä koskeva tiedonanto

1. Delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 5 artiklassa tarkoitettuun tuote-eritelmän vakiomuutoksen hyväksymistä koskevaan tiedonantoon on sisällyttävä

a) suojattu nimi, jota vakiomuutos koskee, sekä maininta maantieteellisen merkinnän tyypistä ja alasta (maatalous-tuotteet, viinit tai tislatut alkoholijuomat);

b) jäsenvaltio tai kolmas maa, johon maantieteellinen alue kuuluu;

c) sen jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisten tai kolmanteen maahan sijoittautuneen tai siellä asuvan tuottajaryhmän nimi, joka ilmoittaa vakiomuutoksesta komissiolle;

d) selvitys siitä, että muutos on asetuksen (EU) 2024/1143 24 artiklan 4 kohdassa säädetyn vakiomuutosta koskevan määritelmän mukainen;

e) hyväksytyn muutoksen kuvaus, josta käy ilmi, johtaako muutos yhtenäisen asiakirjan muutokseen.

Ensimmäisen alakohdan c alakohdassa tarkoitettujen jäsenvaltion tai kolmannen maan tuottajaryhmien ja viranomaisten yhteystiedot on ilmoitettava erikseen. Tällaisten tuottajaryhmien ja viranomaisten yhteystietoja ei julkaista osana tiedonantoa. Niiden nimet kuitenkin julkaistaan.

2. Jos tiedonannon tekee jäsenvaltio, siihen on liitettävä seuraavat tiedot:

a) delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 4 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu vakiomuutoksen hyväksymisestä tehty kansallinen päätös sellaisena kuin se on julkaistu;

b) jäsenvaltion antama vakuutus, jossa vahvistetaan, että vakiomuutoksen hyväksyminen ja siitä ilmoittaminen täyttävät asetuksen (EU) 2024/1143 ja sen nojalla hyväksyttyjen säännösten mukaiset vakiomuutoksen hyväksymisedellytykset;

c) yhtenäisen asiakirjan konsolidoitu versio, sellaisena kuin se on muutettuna, kansallisella tasolla julkaistuna, tai tapauksen mukaan, jos kyseessä on delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 5 artiklan 12 kohdassa tarkoitettu tapaus, yhtenäinen asiakirja julkaistavaksi tiedoksi unionin tasolla;

d) sähköinen julkaisuviite kansallisen tason konsolidoituun tuote-eritelmään, sellaisena kuin se on muutettuna. Jäsenvaltiot voivat toimittaa tuote-eritelmän sähköisen julkaisuviitteen lisäksi jäljennöksen tuote-eritelmästä.

3. Kolmansista maista peräisin olevia tuotteita koskevan vakiomuutoksen hyväksymistä koskeviin tiedonantoihin on liitettävä seuraavat tiedot:

a) delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu kolmannessa maassa tehty vakiomuutoksen hyväksymispäätös;

b) konsolidoitu yhtenäinen asiakirja, sellaisena kuin se on muutettuna, tai tapauksen mukaan, jos kyseessä on delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 5 artiklan 12 kohdassa tarkoitettu tapaus, yhtenäinen asiakirja;

c) muutetun tuote-eritelmän konsolidoitu versio;

d) todiste siitä, että muutosta sovelletaan kyseisessä kolmannessa maassa.

4. Tiedonanto jäsenvaltion hyväksymästä vakiomuutoksesta on laadittava asetuksen (EU) 2024/1143 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa komission digitaalisessa järjestelmässä saataville asetetun mallin mukaisesti.

5. Kolmansista maista tulevissa tiedonannoissa on käytettävä liitteessä V olevaa mallia. Komissio voi tallentaa toimitetut tiedot asetuksen (EU) 2024/1143 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun digitaaliseen järjestelmäänsä.

13 artikla

Tilapäisen muutoksen hyväksymistä koskeva tiedonanto

1. Delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 7 artiklan 2 ja 5 kohdassa tarkoitettuun tuote-eritelmän tilapäisen muutoksen hyväksymistä koskevaan tiedonantoon on sisällyttävä

a) suojattu nimi, jota tilapäinen muutos koskee, sekä maininta maantieteellisen merkinnän tyypistä ja alasta (maataloustuotteet, viinit tai tislatut alkoholijuomat);

b) jäsenvaltio tai kolmas maa, johon maantieteellinen alue kuuluu;

c) sen jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisten tai kolmanteen maahan sijoittautuneen tai siellä asuvan tuottajaryhmän nimi, joka ilmoittaa tilapäisestä muutoksesta komissiolle;

d) hyväksytyn tilapäisen muutoksen kuvaus sekä muutosta tukevat syyt, kuten delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 7 artiklan 2 ja 5 kohdassa tarkoitetaan.

Ensimmäisen alakohdan c alakohdassa tarkoitetun jäsenvaltion tai kolmannen maan tuottajaryhmän ja viranomaisten yhteystiedot on ilmoitettava erikseen. Tällaisten tuottajaryhmien ja viranomaisten yhteystietoja ei julkaista osana tiedonantoa. Niiden nimet kuitenkin julkaistaan.

2. Jos tiedonannon tekee jäsenvaltio, siihen on sisällyttävä

a) vakuutus, jossa vahvistetaan, että tilapäisen muutoksen hyväksyminen ja siitä ilmoittaminen täyttävät asetuksen (EU) 2024/1143 ja sen nojalla hyväksyttyjen säännösten mukaiset tilapäisen muutoksen hyväksymisedellytykset;

b) tilapäisen muutoksen hyväksyvä kansallinen päätös sellaisena kuin se on julkaistu kansallisella tasolla;

c) toimivaltaisten viranomaisten päätös tai muu toimenpide, jolla määrätään pakollisia terveys- tai kasvinsuojelutoimia tai tunnustetaan virallisesti luonnonkatastrofi, epäsuotuisat sääolot tai poikkeuksellisista olosuhteista johtuvat merkittävät markkinahäiriöt, mukaan lukien raaka-aineiden hankintaan vaikuttavat geopoliittiset tapahtumat, tai sähköinen viite vastaavaan kansallisen tason julkaisuun.

3. Kolmansista maista peräisin olevia tuotteita koskevan tilapäisen muutoksen hyväksymistä koskeviin tiedonantoihin on liitettävä seuraavat tiedot:

a) kolmannessa maassa tehty päätös tilapäisen muutoksen hyväksymisestä;

b) toimivaltaisten viranomaisten päätös tai muu toimenpide, jolla määrätään pakollisia terveys- tai kasvinsuojelutoimia tai tunnustetaan virallisesti luonnonkatastrofi, epäsuotuisat sääolot tai poikkeuksellisista olosuhteista johtuvat merkittävät markkinahäiriöt, mukaan lukien raaka-aineiden hankintaan vaikuttavat geopoliittiset tapahtumat, sellaisena kuin ne on julkaistu kansallisella tasolla;

c) todiste siitä, että muutosta sovelletaan kyseisessä kolmannessa maassa.

4. Tiedonanto jäsenvaltion hyväksymästä tilapäisestä muutoksesta on laadittava asetuksen (EU) 2024/1143 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa komission digitaalisessa järjestelmässä saataville asetetun mallin mukaisesti.

5. Kolmansista maista tulevissa tiedonannoissa on käytettävä tämän asetuksen liitteessä VI olevaa mallia. Komissio voi tallentaa toimitetut tiedot asetuksen (EU) 2024/1143 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun digitaaliseen järjestelmäänsä.

14 artikla

Peruuttaminen

1. Asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 1 kohdan mukaisen maantieteellisen merkinnän rekisteröinnin peruuttamispyyntöön on sisällyttävä

a) rekisteröity nimi, jonka peruuttamista esitetään, sekä maininta maantieteellisen merkinnän tyypistä ja alasta (maataloustuotteet, viinit tai tislatut alkoholijuomat);

b) sen jäsenvaltion tai kolmannen maan nimi, josta peruuttamisen kohteena oleva maantieteellinen merkintä on peräisin;

c) sen jäsenvaltion, kolmannen maan tai kolmanteen maahan sijoittautuneen tai siellä asuvan luonnollisen tai oikeushenkilön nimi, joka jättää peruuttamispyynnön komissiolle;

d) sen luonnollisen tai oikeushenkilön nimi, joka on pyytänyt peruuttamista menettelyn mahdollisessa kansallisessa vaiheessa;

e) kolmansien maiden esittämien pyyntöjen osalta niiden viranomaisten tai elinten nimet, jotka tarkastavat tuoteeritelmän vaatimusten noudattamisen;

f) lausuma, jossa selitetään c ja d alakohdassa tarkoitettujen luonnollisten tai oikeushenkilöiden oikeutetut edut;

g) tuotteen luokitus asetuksen (EU) 2024/1143 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen ja koodin mukaisesti;

h) maininta siitä, että peruuttamista pyydetään asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 1 kohdan a tai b alakohdan mukaisesti;

i) peruuttamisen perustelut ja syyt;

j) jäsenvaltion jättämän peruuttamispyynnön osalta asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu vakuutus.

Ensimmäisen alakohdan c, d ja e alakohdassa tarkoitetun luonnollisen tai oikeushenkilön tai jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai elinten yhteystiedot on ilmoitettava erikseen. Näiden henkilöiden, viranomaisten tai elinten yhteystietoja ei julkaista osana peruuttamispyyntöä. Niiden nimet kuitenkin julkaistaan.

2. Asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 1 kohdan mukainen maantieteellisen merkinnän peruuttamispyyntö on laadittava tämän asetuksen liitteessä VII esitetyn mallin mukaisesti. Komissio voi tallentaa toimitetut tiedot asetuksen (EU) 2024/1143 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun digitaaliseen järjestelmäänsä.

3. Jäsenvaltiot voivat aloittaa peruuttamismenettelyn kansallisen vaiheen omasta aloitteestaan. Tällöin 1 kohdan ensimmäisen alakohdan d ja f alakohdassa tarkoitetut tiedot voidaan jättää pois.

4. Jos peruuttaminen tehdään komission omasta aloitteesta, menettely aloitetaan suoraan unionin tasolta. Komissio julkaisee vastaväitemenettelyä varten asetuksen (EU) 2024/1143 15 artiklan 4 kohdan mukaisesti oman peruuttamisesityksensä, johon on sisällyttävä soveltuvin osin tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tiedot.

5. Asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 2 kohdan mukaisen, rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajien esittämän maantieteellisen merkinnän rekisteröinnin peruuttamista koskevan pyynnön jättää tuottajien valtuuttama asiamies, paitsi jos kyseessä on yksittäinen tuottaja.

6. Komissiolle jätettävään asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 2 kohdan mukaiseen peruuttamispyyntöön on sisällyttävä

a) rekisteröity nimi, jonka peruuttamista esitetään, sekä maininta maantieteellisen merkinnän tyypistä ja alasta (maataloustuotteet, viinit tai tislatut alkoholijuomat);

b) sen jäsenvaltion tai kolmannen maan nimi, josta peruuttamisen kohteena oleva maantieteellinen merkintä on peräisin;

c) maininta siitä, että peruuttamista pyydetään asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 2 kohdan mukaisesti;

d) jos pyynnön komissiolle jättää jäsenvaltio, jäsenvaltion nimi, asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu vakuutus, maininta siitä, pyytävätkö rekisteröinnin peruuttamista rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajat vai pyytääkö sitä kyseisen tuotteen hyväksytty tuottajaryhmä, ja jälkimmäisessä tapauksessa, hyväksytyn tuottajaryhmän nimi;

e) jos pyynnön komissiolle jättää kolmannen maan viranomainen, kolmannen maan viranomaisen nimi ja maininta siitä, että rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajat pyytävät rekisteröinnin peruuttamista, sekä perustelut, jotka osoittavat, että pyyntö edustaa tuotteen tuottajien yhteistä tahtoa;

f) jos pyynnön komissiolle jättävät suoraan kolmanteen maahan sijoittautuneet tai siellä asuvat rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajat, pyynnön esittävien tuottajien valtuuttaman asiamiehen nimi, tämän valtakirja ja perustelut, jotka osoittavat, että pyyntö edustaa tuotteen tuottajien yhteistä tahtoa;

g) tuotteen luokitus asetuksen (EU) 2024/1143 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen ja koodin mukaisesti.

Ensimmäisen alakohdan d, e ja f alakohdassa tarkoitetun jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai hyväksytyn tuottajaryhmän tai tuottajia edustavan asiamiehen yhteystiedot on ilmoitettava erikseen. Tällaisten viranomaisten, tuottajaryhmien ja asiamiesten yhteystietoja ei julkaista osana peruuttamispyyntöä. Niiden nimet kuitenkin julkaistaan.

7. Asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 2 kohdan mukainen maantieteellisen merkinnän rekisteröinnin peruuttamispyyntö on laadittava tämän asetuksen liitteessä VIII esitetyn mallin mukaisesti. Komissio voi tallentaa toimitetut tiedot asetuksen (EU) 2024/1143 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun digitaaliseen järjestelmäänsä.

8. Asetuksen (EU) 2024/1143 15 artiklan 4 kohdan mukaisesti julkaistaviin tietoihin on sisällyttävä tämän artiklan 1 tai 6 kohdassa tarkoitettu asianmukaisesti täytetty peruuttamispyyntö.

15 artikla

Peruuttamispyyntöjen muodollinen tarkastus

1. Komissio tarkastaa asetuksen (EU) 2024/1143 15 artiklan mukaisesti, onko maantieteellisen merkinnän rekisteröinnin peruuttamispyyntö asianmukaisesti täytetty ja onko se jätetty asetuksen (EU) 2024/1143 10 artiklan 6 kohdan, 13 artiklan 4 kohdan ja 14 artiklan sekä tämän asetuksen 35 artiklan mukaisesti.

Maantieteellisen merkinnän rekisteröinnin peruuttamispyynnön katsotaan olevan asianmukaisesti täytetty, jos se sisältää kaikki 14 artiklan 1 tai 6 kohdassa tarkoitetut tiedot ja on 14 artiklan 2 tai 7 kohdan mukainen.

2. Maantieteellisen merkinnän rekisteröinnin peruuttamispyyntöä, joka ei täytä 1 kohdassa tarkoitettuja vaatimuksia, ei katsota jätetyksi. Komissio ilmoittaa asiasta pyynnön esittäneelle taholle.

16 artikla

Maantieteellisten merkintöjen unionin rekisteri

1. Perustetaan asetuksen (EU) 2024/1143 22 artiklassa tarkoitettu maantieteellisten merkintöjen unionin rekisteri digitaalisena ratkaisuna, joka mahdollistaa kaikkien maantieteellisiä merkintöjä koskevien tietojen teknisen tallentamisen ja julkisen saatavuuden, mukaan lukien rekisteröintiä, unionin muutosta ja peruuttamista koskevat hakemukset, hylkäämiset, julkaisemiset vastaväitemenettelyä varten, rekisteröinnit, unionin muutosten hyväksynnät, vakiomuutosten ja tilapäisten muutosten julkaisut sekä peruuttamiset. Komissio on kyseisen unionin rekisterin omistaja. Digitaalista ratkaisua ylläpitää ja hallinnoi Euroopan unionin teollisoikeuksien virasto, jäljempänä 'EUIPO', asetuksen (EU) 2024/1143 22 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Komissio asettaa asiaankuuluvat tiedot EUIPO:n saataville. Unionin rekisterin on oltava saatavilla kaikilla unionin virallisilla kielillä.

2. Seuraavat tiedot on kirjattava tapauksen mukaan 1 kohdassa tarkoitettuun rekisteriin:

a) tuotteen rekisteröity nimi tai nimet, tarvittaessa myös transkriptio tai translitterointi latinalaisin kirjaimin. Jos nimiä on monta tai jos ne on transkriboitu tai translitteroitu, ne on kirjattava vaihtoehtoisina niminä ja erotettava toisistaan välilyönnillä, vinoviivalla ja toisella välilyönnillä;

b) ala, johon tuote kuuluu (viini, tislattu alkoholijuoma tai maataloustuote);

c) tuotteen luokitus asetuksen (EU) 2024/1143 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen ja koodin mukaisesti;

d) päivämäärä, jona hakemus on jätetty komissiolle;

e) julkaisupäivä *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;

f) hakemuksen sähköinen julkaisuviite *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;

g) rekisteröintipäivä;

h) nimen rekisteröivän asiakirjan sähköinen viite *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;

i) tieto siitä, että nimi on rekisteröity suojattuna alkuperänimityksenä tai suojattuna maantieteellisenä merkintänä (viinien ja maataloustuotteiden osalta) tai maantieteellisenä merkintänä (tislattujen alkoholijuomien osalta);

j) alkuperämaa tai alkuperämaat;

k) asiakirjanumero;

l) hyväksytyn tuottajaryhmän nimi ja osoite sekä tarvittaessa muut mahdolliset yhteystiedot;

m) valvontaviranomaisten nimet ja osoitteet, jos kyseessä on kolmannesta maasta peräisin oleva maantieteellinen merkintä.

3. Seuraavat tiedot on kirjattava 2 kohdan f alakohdan mukaisesti:

a) maataloustuotteiden ja viinien osalta:

i) jos rajattu maantieteellinen alue sijaitsee jäsenvaltion alueella, yhtenäisen asiakirjan sähköinen julkaisuviite *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja tuote-eritelmän sähköinen julkaisuviite jäsenvaltiossa (asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettu, tai, jos sitä on muutettu menettelyn aikana, tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu);

ii) jos rajattu maantieteellinen alue sijaitsee kolmannen maan alueella, yhtenäisen asiakirjan sähköinen julkaisuviite *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja tuote-eritelmän sähköinen viite asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti, tai, jos sitä on muutettu menettelyn aikana, tämän asetuksen 8 artiklan 3 kohdan mukaisesti;

iii) niiden maantieteellisten merkintöjen osalta, joista ei ole vielä julkaistu yhtenäistä asiakirjaa *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, sähköinen viite yhteenvetoon, yhtenäiseen asiakirjaan tai vastaavaan asiakirjaan ja tuote-eritelmään tai tekniseen asiakirjaan, taikka tapauksen mukaan sähköinen viite tuote-eritelmään tai tekniseen asiakirjaan;

b) tislattujen alkoholijuomien osalta:

i) jos rajattu maantieteellinen alue sijaitsee jäsenvaltion alueella, yhtenäisen asiakirjan sähköinen julkaisuviite *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja tuote-eritelmän sähköinen julkaisuviite jäsenvaltiossa (asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettu, tai, jos sitä on muutettu menettelyn aikana, tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu);

ii) jos rajattu maantieteellinen alue sijaitsee kolmannen maan alueella, yhtenäisen asiakirjan sähköinen julkaisuviite *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja tuote-eritelmän sähköinen viite asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti, tai, jos sitä on muutettu menettelyn aikana, tämän asetuksen 8 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun tuote-eritelmän viite;

iii) niiden maantieteellisten merkintöjen osalta, joista ei ole vielä julkaistu yhtenäistä asiakirjaa *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tapauksen mukaan sähköinen viite teknisen asiakirjan tärkeimpiin tietoihin ja tekniseen asiakirjaan tai sähköinen viite tekniseen asiakirjaan.

4. Edellä olevan 2 kohdan h alakohdan osalta, jos erityistä nimen rekisteröivää asiakirjaa ei ole, on kirjattava seuraavat tiedot:

a) kun kyseessä on asetuksen (EU) N:o 1308/2013 107 artiklan mukaisesti suojattu viini, viittaus kyseiseen artiklaan ja kyseisen asetuksen sähköinen julkaisuviite *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;

b) kun kyseessä on asetuksen (EU) 2019/787 37 artiklan mukaisesti suojattu tislattu alkoholijuoma, viittaus kyseiseen artiklaan ja kyseisen asetuksen julkaisuviite *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

5. Kun komissio hyväksyy tuote-eritelmään tehdyn unionin muutoksen tai saa tiedonannon tuote-eritelmän hyväksytystä tai kumotusta vakiomuutoksesta, muutosta koskevat tiedot on kirjattava tapauksen mukaan 2 ja 3 kohdassa olevan luettelon mukaisesti siitä päivästä alkaen, jona muutosta tai sen kumoamista sovelletaan unionissa. Vakiomuutosten tiedonantojen sähköiset julkaisuviitteet on kirjattava. Tilapäisen muutoksen tiedonantoihin johtava sähköinen viite on kirjattava kyseisten tiedonantojen julkistamiseksi.

6. Ote maantieteellisten merkintöjen unionin rekisteristä sisältää 2 kohdan a–e alakohdassa ja g–l alakohdassa tarkoitetut tiedot.

7. Kun maantieteellisen merkinnän rekisteröinti on peruutettu, kyseinen nimi on esitettävä maantieteellisten merkintöjen unionin rekisterissä peruutettuna siitä päivästä alkaen, jona asianomainen täytäntöönpanosäädös tulee voimaan. Rekisteriin tallennetaan kirjaus peruuttamisesta sekä sähköinen viite peruuttamispäätökseen.

8. Kun komissio vastaanottaa rekisteröintihakemuksen tai unionin muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen tai peruuttamispyynnön, maantieteellisten merkintöjen unionin rekisteriin kirjataan vastaanotetussa hakemuksessa tai pyynnössä oleva nimi, asiakirjanumero, tuotteen luokitus, alkuperämaa, hakemuksen tyyppi, päivämäärä ja tila. Rekisteriin kirjataan myös julkaisupäivä ja sähköinen viite kyseiseen julkaisuun sen jälkeen, kun hakemus on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Maantieteellisten merkintöjen unionin rekisterissä on pidettävä kirjaa hakemusten hylkäyspäätöksistä, mukaan lukien sähköinen viite hylkäämispäätökseen.

9. Tämän artiklan 2–5, 7 ja 8 kohdassa tarkoitetut tiedot säilytetään maantieteellisten merkintöjen unionin rekisterissä. Jäsenvaltiot ovat vastuussa siitä, että asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettu tuote-eritelmän sähköinen viite pidetään aktiivisena ja asianmukaisesti toimivana niin kauan kuin maantieteellinen merkintä on suojattu. Sähköisen viitteen on johdettava suoraan yksittäisen tuote-eritelmän päivitettyyn versioon. Se ei saa johtaa välisivuille tai hyperlinkkeihin.

17 artikla

Vakuutus tuote-eritelmän noudattamisesta

1. Jos jäsenvaltio soveltaa asetuksen (EU) 2024/1143 45 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettua vakuutusjärjestelmää, kyseisessä artiklassa tarkoitettu vakuutus tuote-eritelmän noudattamisesta voidaan antaa sähköisessä muodossa, ja se voidaan asettaa saataville verkkosivustolle, jolle toimijalla on pääsy ja jolta toimija voi ladata vakuutuksen. Vakuutuksessa on mainittava sen antopäivä, ja sen on oltava kirjoitettu latinalaisin kirjaimin tai siihen on liitettävä transkriptio tai translitterointi latinalaisin kirjaimin.

Jos jäsenvaltio soveltaa asetuksen (EU) 2024/1143 45 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua hyväksyttyjen toimijoiden luettelojärjestelmää, kyseisessä artiklassa tarkoitettu luettelon ote (luettelointi) annetaan sähköisessä muodossa ja asetetaan saataville verkkosivustolle, jolle toimijalla on pääsy ja jolta toimija voi ladata virallisen otteen vastaavasta luetteloinnista. Luetteloinnissa on ilmoitettava päivämäärä, jona se on laadittu. Luetteloinnin on oltava kirjoitettu latinalaisin kirjaimin tai siihen on liitettävä transkriptio tai translitterointi latinalaisin kirjaimin.

2. Vakuutukseen ja luettelointiin on sisällyttävä vähintään seuraavat tiedot:

a) maantieteellisen merkinnän nimi;

b) tunnistenumero, jolla toimija tunnistetaan järjestelmässä;

c) toimijan nimi ja yhteystiedot;

d) toimeksiannon saaneen elimen tai luonnollisen henkilön, jolle on siirretty tiettyjä virallista valvontaa koskevia tehtäviä, tai luetteloinnista vastaavan viranomaisen nimi ja yhteystiedot;

e) toimijan, jota vakuutus tai luettelointi koskee, toiminta eli tuotanto, jalostus, pullotus (pakkaaminen) ja/tai muu (vakuutuksen antava viranomainen täsmentää);

f) vakuutuksen antamispäivä tai luetteloinnin laatimispäivä;

g) toimeksiannon saaneen elimen tai luetteloinnista vastaavan viranomaisen allekirjoitus, leima tai merkki, joka voi olla sähköinen;

h) maantieteellisten merkintöjen unionin rekisterissä tarkoitettu tuotteen luokitus.

3. Jotta helpotettaisiin vapaata liikkuvuutta unionissa, tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetut vakuutuksen antavat ja luetteloinnista vastaavat viranomaiset ja elimet voivat käyttää liitteessä IX olevaa mallia.

4. Kun on kyse kolmansissa maissa tuotetuista tuotteista, toimijan, jonka rekisteröidyllä maantieteellisellä merkinnällä nimettyä tuotetta tuodaan unioniin, on asetettava kyseistä tuotetta unioniin tuovan tahon pyynnöstä saataville kyseisen kolmannen maan kansallisen valvontaviranomaisen tai sertifiointielimen toimijalle antama todiste sertifioinnista kyseisellä asianomaisella maantieteellisellä merkinnällä nimetyn tuotteen toimijaksi.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu todiste sertifioinnista voi olla vakuutus taikka hyväksyttyjen toimijoiden luettelointi, ja sen voi toimittaa suoraan kyseinen kansallinen valvontaviranomainen tai sertifiointielin. Todiste sertifioinnista voidaan esittää paperilla tai sähköisessä muodossa. Se on laadittava jollakin unionin virallisella kielellä tai sen mukana on oltava käännös jollakin unionin virallisella kielellä ja kirjaimin, joita voidaan helposti ymmärtää niissä jäsenvaltioissa, joissa tuotetta pidetään kaupan. Todisteen on oltava kolmannen maan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voimassa sinä päivänä, jona se asetetaan tuojan saataville.

5. Tuojan on pyynnöstä annettava 4 kohdassa tarkoitettu todiste sertifioinnista tulliviranomaisten tai muiden sellaisten unionin viranomaisten saataville, jotka vastaavat maantieteellisten merkintöjen käytön tarkastamisesta tavaroissa, jotka on ilmoitettu vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi tai saatettu unionin markkinoille. Tuoja voi myös asettaa todisteen sertifioinnista yleisön saataville tai kenen tahansa sellaisen henkilön saataville, joka voi liiketoiminnan yhteydessä pyytää todistetta sertifioinnista.

III LUKU

Maataloustuotteita koskevat erityissäännöt

18 artikla

Tuotekuvausta koskevat erityissäännöt

Asetuksen (EU) 2024/1143 50 artiklassa tarkoitetussa yhtenäisessä asiakirjassa, joka liittyy suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän rekisteröintihakemukseen, tuote on määriteltävä käyttämällä kyseisen tuotetyypin kohdalla yleisesti käytettäviä määritelmiä ja standardeja.

Kuvauksessa on keskityttävä asetuksen (EU) 2024/1143 46 artiklassa tarkoitetun tuotteen, jolla on rekisteröitävä nimi, ominaispiirteisiin ja erityisominaisuuksiin, ja käytettävä mittayksiköitä ja yleisiä tai teknisiä termejä, eikä siihen sisällytetä kaikkiin kyseisen tyyppisiin tuotteisiin liittyviä teknisiä ominaisuuksia eikä kaikkiin kyseisen tyyppisiin tuotteisiin sovellettavia pakollisia lakisääteisiä vaatimuksia.

19 artikla

Rehua koskevat erityissäännöt

Sellaisen eläinperäisen tuotteen tuote-eritelmään, jonka nimi on rekisteröity suojattuna alkuperänimityksenä, on sisällyttävä yksityiskohtaiset säännöt rehun alkuperästä ja laadusta.

20 artikla

Alkuperän todistaminen

Suojatun alkuperänimityksen tai suojatun maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmässä on esitettävä yksityiskohtaiset tiedot menettelyistä, jotka toimijoilla on oltava käytössä alkuperän todistamista koskevien tietojen esittämiseksi tuotteesta, raaka-aineista, rehusta ja muista aineksista, joiden on tuote-eritelmän mukaan oltava peräisin rajatulta maantieteelliseltä alueelta.

Toimijoiden on pystyttävä yksilöimään

a) kaikkien saatujen raaka-aine- ja tuote-erien toimittaja, määrä ja alkuperä;

b) toimitettujen tuotteiden vastaanottaja, määrä ja käyttötarkoitus;

c) edellä a alakohdassa tarkoitettujen tuotantopanoserien ja b alakohdassa tarkoitettujen tuotoserien vastaavuus.

IV LUKU

Aidot perinteiset tuotteet

21 artikla

Unionin tason rekisteröintihakemus

1. Kun jäsenvaltio jättää unionin tason rekisteröintihakemuksen komissiolle, tuote-eritelmä ja asetuksen (EU) 2024/1143 57 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetuttu jäsenvaltion antama vakuutus, jossa vahvistetaan, että hakemus täyttää rekisteröinnin edellytykset, sekä tiedot mahdollisista vastaväitteistä, jotka voidaan ottaa tutkittavaksi kansallisella tasolla kansallisen tutkinta- ja vastaväitemenettelyn jälkeen, on laadittava kyseisen asetuksen 58 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa komission digitaalisessa järjestelmässä saataville asetetun mallin mukaisesti.

Unionin tason rekisteröintihakemukseen on liitettävä asetuksen (EU) 2024/1143 56 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu menettelyn kansallisessa vaiheessa hakijana olevan tuottajaryhmän nimi. Nämä lisätiedot on toimitettava kyseisen asetuksen 58 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa komission digitaalisessa järjestelmässä saataville asetetun mallin mukaisesti.

2. Jos unionin tason rekisteröintihakemuksen jättää komissiolle kolmannen maan viranomainen tai kolmanteen maahan sijoittautunut tai siellä asuva hakija, tuote-eritelmä on laadittava tämän asetuksen liitteessä X olevan mallin mukaisesti. Jos hakijaa edustaa asetuksen (EU) 2024/1143 57 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettu asiamies, on toimitettava vapaamuotoinen valtakirja.

Unionin tason rekisteröintihakemukseen on liitettävä asetuksen (EU) 2024/1143 56 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu hakijana olevan kolmanteen maahan sijoittautuneen tuottajaryhmän nimi, jos se on eri kuin unionin tason hakija, sekä kyseisen asetuksen 72 artiklan 7 kohdassa tarkoitettujen kolmannen maan nimeämien toimivaltaisten viranomaisten ja tuotteita sertifioivien elinten nimet ja osoitteet. Nämä lisätiedot toimitetaan ilman erityisiä muotovaatimuksia. Komissio voi tallentaa toimitetut tiedot asetuksen (EU) 2024/1143 58 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun digitaaliseen järjestelmäänsä.

3. Yhteiseen unionin tason rekisteröintihakemukseen on tämän artiklan 1 tai 2 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi sisällyttävä asetuksen (EU) 2024/1143 57 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut tiedot.

22 artikla

Unionin tason rekisteröintihakemuksen muodollinen tarkastus

1. Komissio tarkastaa asetuksen (EU) 2024/1143 59 artiklan mukaisesti, onko rekisteröintihakemus asianmukaisesti täytetty ja onko se jätetty asetuksen (EU) 2024/1143 56 artiklan 3 kohdan, 57 artiklan 2 kohdan ja 58 artiklan sekä tämän asetuksen 35 artiklan mukaisesti.

2. Jäsenvaltion jättämän aidon perinteisen tuotteen rekisteröintihakemuksen katsotaan olevan asianmukaisesti täytetty, jos se on 21 artiklan 1 kohdan mukainen.

3. Kolmannen maan jättämän aidon perinteisen tuotteen rekisteröintihakemuksen katsotaan olevan asianmukaisesti täytetty, jos se on 21 artiklan 2 kohdan mukainen.

4. Tuote-eritelmän katsotaan olevan täydellinen, jos se sisältää kaikki asetuksen (EU) 2024/1143 54 artiklassa vaaditut tiedot.

5. Hakemuksen, joka on jätetty onnistuneesti 35 artiklassa tarkoitetun komission digitaalisen järjestelmän kautta, katsotaan täyttävän tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetun muodollisen tarkastuksen vaatimukset.

6. Sähköpostitse jätettyä hakemusta, joka ei täytä 1 kohdassa tarkoitettuja vaatimuksia, ei katsota jätetyksi. Komissio ilmoittaa asiasta hakijalle.

23 artikla

Tuote-eritelmän esitystapa

1. Jos aidon perinteisen tuotteen nimeen liittyy asetuksen (EU) 2024/1143 53 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu toteamus, kyseinen toteamus on sisällytettävä tuote-eritelmään.

2. Tuote-eritelmään sisältyvien luonnollisten tai oikeushenkilöiden nimet julkaistaan.

3. Kolmannen maan jättämään rekisteröintihakemukseen sisältyvän tuote-eritelmän on oltava muodossa, joka mahdollistaa tekstinkäsittelyn.

24 artikla

Tuotekuvausta ja tuotantomenetelmää koskevat erityissäännöt

Asetuksen (EU) 2024/1143 54 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetussa aidon perinteisen tuotteen kuvauksessa on mainittava ainoastaan tuotteen yksilöintiä varten tarvittavat ominaisuudet ja sen erityisominaisuudet. Siinä ei saa toistaa yleisiä velvoitteita eikä etenkään pakollisia vaatimuksia, jotka koskevat kaikkia kyseisen tyyppisiä tuotteita.

Asetuksen (EU) 2024/1143 54 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitetussa tuotantomenetelmän kuvauksessa saa mainita ainoastaan voimassa olevan tuotantomenetelmän. Historiallisia käytänteitä tulee kuvata ainoastaan, jos niitä noudatetaan edelleen. On kuvattava ainoastaan menetelmä, jota käytetään kyseisen tuotteen valmistamisessa, ja kuvauksen on mahdollistettava tuotteen valmistus paikasta riippumatta.

Tärkeimpinä tuotteen perinteisen luonteen todistavina tekijöinä on mainittava muuttumattomina pysyneet tärkeimmät tekijät täsmällisin ja luotettavin viittauksin.

25 artikla

Usean eri tuotteen kuvaus

Jos nimen rekisteröintiä tai muutoksen hyväksymistä koskevassa hakemuksessa kuvataan kahta tai useampaa eri tuotetta, joilla on käyttöoikeus kyseiseen nimeen, rekisteröintiedellytysten täyttyminen on osoitettava erikseen kunkin tällaisen tuotteen osalta.

Tämän artiklan soveltamiseksi 'eri tuotteilla' tarkoitetaan samaa rekisteröityä nimeä käyttäviä tuotteita, joissa tehdään ero markkinoille saatettaessa tai joita kuluttajat pitävät eri tuotteina.

26 artikla

Tuote-eritelmän muutokset hakumenettelyn aikana

1. Jos jäsenvaltio katsoo asetuksen (EU) 2024/1143 59 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun komission ja asianomaisen jäsenvaltion välisen tietojenvaihdon jälkeen, että tuote-eritelmään tehdyt muutokset ovat olennaisia ja vaikuttavat siten etuihin, joita ei ollut otettu huomioon asetuksen (EU) 2024/1143 56 artiklan 3 kohdan mukaisesti toteutetussa kansallisessa vastaväitemenettelyssä, kyseisiin muutoksiin on sovellettava ylimääräistä kansallista vastaväitemenettelyä. Tällaisessa ylimääräisessä kansallisessa vastaväitemenettelyssä jäsenvaltion on varmistettava, että jokainen luonnollinen tai oikeushenkilö, jonka oikeutettua etua asia koskee ja joka on sijoittautunut kyseisen jäsenvaltion alueelle tai asuu siellä, voi esittää vastaväitteen ennen kuin tuote-eritelmän muutettu versio toimitetaan komissiolle.

2. Jos kolmannen maan jättämän hakemuksen tuote-eritelmään on tehtävä muutoksia 1 kohdassa tarkoitetun tietojenvaihdon jälkeen, kolmannen maan hakijan on päivitettävä tuote-eritelmä ja ilmoitettava kyseisistä muutoksista komissiolle.

27 artikla

Vastaväitteitä ja neuvottelujen tuloksia koskevien ilmoitusten esitystapa

1. Asetuksen (EU) 2024/1143 61 artiklassa tarkoitettu vastaväite on laadittava tämän asetuksen liitteessä XI olevan mallin mukaisesti ja siihen on sisällyttävä

a) *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa asetuksen (EU) 2024/1143 59 artiklan 4 kohdan mukaisesti julkaistu nimi, jota vastaväite koskee;

b) viittaus *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjaan, jossa nimi, jota vastaväite koskee, on julkaistu;

c) lausuma, jossa virallisesti ilmaistaan vastaväite kyseisen nimen rekisteröintiä vastaan;

d) vastaväitteen esittävän jäsenvaltion viranomaisen tai kolmannen maan viranomaisen taikka luonnollisen tai oikeushenkilön nimi ja yhteystiedot;

e) kuvaus vastaväitteen esittäneen luonnollisen tai oikeushenkilön oikeutetusta edusta; tätä vaatimusta ei sovelleta kansallisiin viranomaisiin;

f) asetuksen (EU) 2024/1143 62 artiklassa tarkoitetut vastustamisperusteet;

g) vastaväitteen perustana olevat syyt perusteluineen, mukaan lukien vastaväitettä tukevat tosiseikat, todisteet ja huomautukset yksityiskohdittain;

h) valtuutus komissiolle välittää vastaväitteeseen mahdollisesti sisältyviä henkilötietoja.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun vastaväitteen ohessa voidaan tarvittaessa toimittaa liiteasiakirjoja.

2. Asetuksen (EU) 2024/1143 61 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuun neuvottelujen tuloksia koskevaan ilmoitukseen on sisällyttävä

a) *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa julkaistu nimi, jota vastaväite koskee;

b) viittaus *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjaan, jossa nimi, jota vastaväite koskee, on julkaistu;

c) vastaväitteen esittäjän nimi / esittäjien nimet;

d) neuvottelujen tulos;

e) maininta siitä, onko tuote-eritelmää muutettu, ja kuvaus tällaisista muutoksista.

3. Jos tuote-eritelmää on muutettu, muutettu tuote-eritelmä on liitettävä ilmoitukseen.

4. Ilmoitus vastaväitemenettelyn jälkeen käytyjen neuvottelujen päättymisestä on laadittava liitteessä XII olevan mallin mukaisesti.

5. Sähköpostitse jätettyä hakemusta, joka ei täytä 1 kohdassa tarkoitettuja vaatimuksia, ei katsota jätetyksi. Komissio ilmoittaa asiasta hakijalle.

28 artikla

Tuote-eritelmän muutosten hyväksymistä koskevat hakemukset

1. Asetuksen (EU) 2024/1143 66 artiklassa tarkoitettuun, tuote-eritelmän muutoksen hyväksymistä koskevaan hakemukseen on sisällyttävä

a) suojattu nimi, jota muutos koskee;

b) tuote-eritelmän kohdat, joita muutos koskee;

c) kunkin ehdotetun muutoksen kuvaus ja syyt;

d) konsolidoitu tuote-eritelmä, sellaisena kuin se on muutettuna;

e) jäsenvaltion jättämän hakemuksen osalta asetuksen (EU) 2024/1143 57 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu vakuutus.

2. Komissiolle toimitetaan erikseen seuraavat tiedot, joita se ei julkaise osana hakemusta:

a) sen jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai tuottajaryhmän nimi ja yhteystiedot, joka on hakenut tuote-eritelmän muutoksen hyväksymistä unionin tason menettelyssä;

b) sen hakijana olevan tuottajaryhmän nimi ja yhteystiedot, joka on käynnistänyt tuote-eritelmän muutoksen hyväksymismenettelyn kansallisen vaiheen;

c) mahdollinen 21 artiklassa tarkoitettu mukana seuraava asiakirja-aineisto.

3. Jäsenvaltioiden, kolmansien maiden viranomaisten ja kolmanteen maahan sijoittautuneiden tai siellä asuvien hakijaryhmien on varmistettava johdonmukaisuus muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen ja konsolidoidun tuote-eritelmän välillä ja että niiden välillä ei ole olennaisia eroja. Muutoksen hyväksymistä koskevassa hakemuksessa lueteltujen muutosten on vastattava tuote-eritelmään tosiasiallisesti tehtyjä muutoksia. Jos muutoksen hyväksymisen jälkeen havaitaan ristiriita, hakemuksen jättäneen jäsenvaltion, kolmannen maan tai hakijana olevan tuottajaryhmän on toteutettava tarvittavat toimenpiteet kyseisen epäjohdonmukaisuuden korjaamiseksi.

4. Tuote-eritelmän muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus on laadittava asetuksen (EU) 2024/1143 58 artiklan 1 kohdassa tarkoitetussa komission digitaalisessa järjestelmässä saataville asetetun mallin mukaisesti. Kolmansien maiden hakijoiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä XIII olevaa mallia. Komissio voi tallentaa toimitetut tiedot kyseiseen digitaaliseen järjestelmään.

5. Kun sovelletaan asetuksen (EU) 2024/1143 66 artiklan 2 kohtaa yhdessä mainitun asetuksen 59 artiklan 4 kohdan kanssa, komissio julkaisee jälkimmäisessä säännöksessä tarkoitetut asiakirjat ja tiedot, sellaisina kuin ne ovat muutettuina, ja näiden lisäksi tuote-eritelmään tehtävän muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

29 artikla

Muutosten hyväksymistä koskevien hakemusten muodollinen tarkastus

1. Komissio tarkastaa asetuksen (EU) 2024/1143 59 artiklan mukaisesti, onko tuote-eritelmään tehtävän muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus asianmukaisesti täytetty ja onko se jätetty asetuksen (EU) 2024/1143 56 artiklan 3 kohdan, 57 artiklan 2 kohdan ja 58 artiklan sekä tämän asetuksen 35 artiklan mukaisesti.

2. Tuote-eritelmään tehtävän muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen katsotaan olevan asianmukaisesti täytetty, jos se sisältää kaikki 28 artiklan 1–2 kohdassa tarkoitetut tiedot ja on 28 artiklan 4 kohdan mukainen.

3. Hakemuksen, joka on jätetty onnistuneesti 35 artiklassa tarkoitetun komission digitaalisen järjestelmän kautta, katsotaan täyttävän tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetun muodollisen tarkastuksen vaatimukset.

4. Sähköpostitse jätettyä hakemusta, joka ei täytä 1 kohdassa tarkoitettuja vaatimuksia, ei katsota jätetyksi. Komissio ilmoittaa asiasta hakijalle.

30 artikla

Peruuttaminen

1. Asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 1 kohdan mukaisesti aidon perinteisen tuotteen rekisteröinnin peruuttamispyyntöön on sisällyttävä

a) rekisteröity nimi, jonka peruuttamista esitetään;

b) sen jäsenvaltion, kolmannen maan tai kolmanteen maahan sijoittautuneen tai siellä asuvan luonnollisen tai oikeushenkilön nimi, joka jättää peruuttamispyynnön komissiolle;

c) sen luonnollisen tai oikeushenkilön nimi, joka on pyytänyt peruuttamista menettelyn mahdollisessa kansallisessa vaiheessa;

d) kolmansien maiden esittämien pyyntöjen osalta niiden viranomaisten tai elinten nimet, jotka tarkastavat tuote-eritelmän vaatimusten noudattamisen;

e) lausuma, jossa selitetään b ja c alakohdassa tarkoitettujen luonnollisten tai oikeushenkilöiden oikeutetut edut;

f) tuoteluokka tämän asetuksen liitteen XVIII mukaisesti;

g) maininta siitä, että peruuttamista pyydetään asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 1 kohdan a tai b alakohdan mukaisesti;

h) peruuttamisen perustelut ja syyt;

i) jäsenvaltion jättämän peruuttamispyynnön osalta asetuksen (EU) 2024/1143 57 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu vakuutus.

Ensimmäisen alakohdan b, c ja d alakohdassa tarkoitetun luonnollisen tai oikeushenkilön tai tuottajaryhmän tai jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai elinten yhteystiedot on ilmoitettava erikseen. Toisin kuin nimiä, tällaisten viranomaisten, henkilöiden, ryhmien tai elinten yhteystietoja ei julkaista osana peruuttamispyyntöä.

2. Asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 1 kohdan mukainen aidon perinteisen tuotteen peruuttamispyyntö on laadittava tämän asetuksen liitteessä XIV esitetyn mallin mukaisesti. Komissio voi tallentaa toimitetut tiedot asetuksen (EU) 2024/1143 58 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun digitaaliseen järjestelmäänsä.

3. Jäsenvaltiot voivat aloittaa peruuttamismenettelyn kansallisen vaiheen omasta aloitteestaan. Tällöin 1 kohdan ensimmäisen alakohdan c ja e alakohdassa tarkoitetut tiedot voidaan jättää pois.

4. Jos peruuttaminen tehdään komission omasta aloitteesta, menettely aloitetaan suoraan unionin tasolta. Komissio julkaisee vastaväitemenettelyä varten asetuksen (EU) 2024/1143 59 artiklan 4 kohdan mukaisesti oman peruuttamisesityksensä, johon on sisällyttävä soveltuvin osin tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tiedot.

5. Asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 2 kohdan mukaisen aidon perinteisen tuotteen rekisteröinnin peruuttamispyynnön jättää tuottajien valtuuttama asiamies.

6. Komissiolle asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 2 kohdan nojalla jätettävään peruuttamispyyntöön on sisällyttävä

a) rekisteröity nimi, jonka peruuttamista esitetään;

b) maininta siitä, että peruuttamista pyydetään asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 2 kohdan mukaisesti;

c) jos pyynnön komissiolle jättää jäsenvaltio, jäsenvaltion nimi, asetuksen (EU) 2024/1143 57 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu vakuutus ja maininta siitä, että rekisteröinnin peruuttamista pyytävät rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajat;

d) jos pyynnön komissiolle jättää kolmannen maan viranomainen, kolmannen maan viranomaisen nimi ja maininta siitä, että rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajat pyytävät rekisteröinnin peruuttamista, sekä perustelut, jotka osoittavat, että pyyntö edustaa tuotteen tuottajien yhteistä tahtoa;

e) jos pyynnön komissiolle jättävät suoraan kolmanteen maahan sijoittautuneet tai siellä asuvat rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajat, pyynnön esittävien tuottajien valtuuttaman asiamiehen nimi, tämän valtakirja ja perustelut, jotka osoittavat, että pyyntö edustaa tuotteen tuottajien yhteistä tahtoa;

f) tuoteluokka tämän asetuksen liitteen XVIII mukaisesti;

g) kuvaus peruuttamisen syistä (tiedoksi).

Ensimmäisen alakohdan c, d ja e alakohdassa tarkoitetun jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai tuottajia edustavan asiamiehen yhteystiedot on ilmoitettava erikseen. Tällaisten viranomaisten tai asiamiesten yhteystietoja ei julkaista osana peruuttamispyyntöä. Niiden nimet kuitenkin julkaistaan.

7. Asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 2 kohdan mukainen aidon perinteisen tuotteen rekisteröinnin peruuttamispyyntö on laadittava tämän asetuksen liitteessä XV esitetyn mallin mukaisesti. Komissio voi tallentaa toimitetut tiedot asetuksen (EU) 2024/1143 58 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun digitaaliseen järjestelmäänsä.

8. Asetuksen (EU) 2024/1143 59 artiklan 4 kohdan mukaisesti julkaistaviin tietoihin on sisällyttävä tämän artiklan 1 tai 6 kohdassa tarkoitettu asianmukaisesti täytetty peruuttamispyyntö.

31 artikla

Peruuttamispyyntöjen muodollinen tarkastus

1. Komissio tarkastaa asetuksen (EU) 2024/1143 59 artiklan mukaisesti, onko aidon perinteisen tuotteen rekisteröinnin peruuttamispyyntö asianmukaisesti täytetty ja onko se jätetty asetuksen (EU) 2024/1143 56 artiklan 3 kohdan, 57 artiklan 2 kohdan ja 58 artiklan sekä tämän asetuksen 35 artiklan mukaisesti.

2. Aidon perinteisen tuotteen rekisteröinnin peruuttamispyynnön katsotaan olevan asianmukaisesti täytetty, jos se sisältää kaikki 30 artiklan 1 tai 6 kohdassa tarkoitetut tiedot ja on 30 artiklan 2 tai 7 kohdan mukainen.

3. Aidon perinteisen tuotteen rekisteröinnin peruuttamispyyntöä, joka ei täytä 1 kohdassa tarkoitettuja vaatimuksia, ei katsota jätetyksi. Komissio ilmoittaa asiasta pyynnön esittäneelle taholle.

32 artikla

Aitojen perinteisten tuotteiden unionin rekisteri

1. Perustetaan asetuksen (EU) 2024/1143 65 artiklassa tarkoitettu aitojen perinteisten tuotteiden unionin rekisteri digitaalisena ratkaisuna, joka mahdollistaa kaikkien aitoja perinteisiä tuotteita koskevien tietojen teknisen tallentamisen ja julkisen saatavuuden, mukaan lukien rekisteröintiä, muutosta ja peruuttamista koskevat hakemukset, hylkäämiset, julkaisemiset vastaväitemenettelyä varten, rekisteröinnit, muutosten hyväksynnät ja peruuttamiset. Komissio on kyseisen rekisterin omistaja. Digitaalista ratkaisua ylläpitää ja hallinnoi komissio.

2. Seuraavat tiedot on kirjattava tapauksen mukaan 1 kohdassa tarkoitettuun rekisteriin:

a) tuotteen rekisteröity nimi tai nimet, alkuperäisessä kirjoitusasussaan, tarvittaessa myös transkriptio tai translitterointi latinalaisin kirjaimin. Jos nimiä on monta tai jos ne on transkriboitu tai translitteroitu, ne on kirjattava vaihtoehtoisina niminä ja erotettava toisistaan välilyönnillä, vinoviivalla ja toisella välilyönnillä;

b) tuotteen luokitus liitteen XVIII mukaisesti;

c) päivämäärä, jona hakemus on jätetty komissiolle;

d) julkaisupäivä *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;

e) hakemuksen sähköinen julkaisuviite *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;

f) rekisteröintipäivä;

g) nimen rekisteröivän asiakirjan sähköinen viite;

h) hakemuksen alkuperämaa tai alkuperämaat;

i) asiakirjanumero;

j) valvontaviranomaisten nimet ja osoitteet, jos kyseessä on kolmannesta maasta peräisin oleva hakemus.

3. Kun komissio hyväksyy tuote-eritelmään tehdyn muutoksen, muutosta koskevat tiedot on kirjattava tapauksen mukaan 2 kohdassa olevan luettelon mukaisesti siitä päivästä alkaen, jona muutosta sovelletaan unionissa. Myös sähköinen viite *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaistuihin asetuksiin muutoksen hyväksymisestä kirjataan.

4. Kun aidon perinteisen tuotteen rekisteröinti on peruutettu, kyseinen nimi on esitettävä aitojen perinteisten tuotteiden unionin rekisterissä peruutettuna siitä päivästä alkaen, jona asianomainen täytäntöönpanosäädös tulee voimaan. Rekisteriin tallennetaan kirjaus peruuttamisesta sekä sähköinen viite peruuttamispäätökseen.

5. Kun komissio vastaanottaa rekisteröintihakemuksen tai muutoksen hyväksymistä koskevan hakemuksen tai peruuttamispyynnön, aitojen perinteisten tuotteiden unionin rekisteriin kirjataan vastaanotetussa hakemuksessa tai pyynnössä oleva nimi, asiakirjanumero, tuoteluokka, alkuperämaa, hakemuksen tyyppi, päivämäärä ja tila. Rekisteriin kirjataan myös julkaisupäivä ja sähköinen viite kyseiseen julkaisuun sen jälkeen, kun hakemus on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Aitojen perinteisten tuotteiden unionin rekisterissä on pidettävä kirjaa hakemusten hylkäyspäätöksistä, mukaan lukien sähköinen viite hylkäämispäätökseen.

6. Tämän artiklan 2–5 kohdassa tarkoitetut tiedot säilytetään aitojen perinteisten tuotteiden unionin rekisterissä.

33 artikla

Vakuutus tuote-eritelmän noudattamisesta

1. Jos jäsenvaltio soveltaa asetuksen (EU) 2024/1143 77 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettua vakuutusjärjestelmää, kyseisessä artiklassa tarkoitettu vakuutus tuote-eritelmän noudattamisesta voidaan antaa sähköisessä muodossa. Se voidaan asettaa saataville verkkosivustolle, jolle toimijalla on pääsy ja jolta toimija voi ladata vakuutuksen. Vakuutuksessa on mainittava sen antopäivä, ja sen on oltava kirjoitettu latinalaisin kirjaimin tai siihen on liitettävä transkriptio tai translitterointi latinalaisin kirjaimin.

Jos jäsenvaltio soveltaa asetuksen (EU) 2024/1143 77 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua hyväksyttyjen toimijoiden luettelojärjestelmää, kyseisessä artiklassa tarkoitettu luettelon ote (luettelointi) annetaan sähköisessä muodossa ja asetetaan saataville verkkosivustolle, jolle toimijalla on pääsy ja jolta toimija voi ladata virallisen otteen vastaavasta luetteloinnista. Luetteloinnissa on ilmoitettava päivämäärä, jona se on laadittu. Luetteloinnin on oltava kirjoitettu latinalaisin kirjaimin tai siihen on liitettävä transkriptio tai translitterointi latinalaisin kirjaimin.

2. Ensimmäisessä kohdassa tarkoitettuun vakuutukseen ja luettelointiin on sisällyttävä vähintään seuraavat tiedot:

a) aidon perinteisen tuotteen nimi;

b) tunnistenumero, jolla toimija tunnistetaan järjestelmässä;

c) toimijan nimi ja yhteystiedot;

d) toimeksiannon saaneen elimen tai luonnollisen henkilön, jolle on siirretty tiettyjä virallista valvontaa koskevia tehtäviä, tai luetteloinnista vastaavan viranomaisen nimi ja yhteystiedot;

e) toimijan, jota vakuutus tai luettelointi koskee, toiminta eli tuotanto, jalostus, pullotus (pakkaaminen) ja/tai muu (vakuutuksen antava viranomainen täsmentää);

f) vakuutuksen antamispäivä tai luetteloinnin laatimispäivä;

g) toimeksiannon saaneen elimen tai luetteloinnista vastaavan viranomaisen allekirjoitus, leima tai merkki, joka voi olla sähköinen;

h) aitojen perinteisten tuotteiden unionin rekisterissä tarkoitettu tuotteen luokitus.

3. Jotta helpotettaisiin vapaata liikkuvuutta unionissa, tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetut vakuutuksen antavat ja luetteloinnista vastaavat viranomaiset ja elimet voivat käyttää liitteessä XVI olevaa mallia.

4. Kun on kyse kolmansissa maissa tuotetuista tuotteista, toimijan, jonka rekisteröidyksi aidoksi perinteiseksi tuotteeksi nimettyä tuotetta tuodaan unioniin, on asetettava kyseistä tuotetta unioniin tuovan tahon pyynnöstä saataville kyseisen kolmannen maan kansallisen valvontaviranomaisen tai sertifiointielimen toimijalle antama todiste sertifioinnista kyseisen aidoksi perinteiseksi tuotteeksi nimetyn tuotteen toimijaksi.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu todiste sertifioinnista voi olla vakuutus taikka hyväksyttyjen toimijoiden luettelointi, ja sen voi toimittaa suoraan kyseinen kansallinen valvontaviranomainen tai sertifiointielin. Todiste sertifioinnista voidaan esittää paperilla tai sähköisessä muodossa. Se on laadittava jollakin unionin virallisella kielellä tai sen mukana on oltava käännös jollakin unionin virallisella kielellä ja kirjaimin, joita voidaan helposti ymmärtää siinä jäsenvaltiossa tai niissä jäsenvaltioissa, jossa tai joissa tuotetta pidetään kaupan. Todisteen on oltava kolmannen maan kansallisen lainsäädännön mukaisesti voimassa sinä päivänä, jona se asetetaan tuojan saataville.

5. Tuojan on pyynnöstä annettava 4 kohdassa tarkoitettu todiste sertifioinnista tulliviranomaisten tai muiden sellaisten unionin viranomaisten saataville, jotka vastaavat aitojen perinteisten tuotteiden käytön tarkastamisesta tavaroissa, jotka on ilmoitettu vapaaseen liikkeeseen luovutettaviksi tai saatettu unionin markkinoille. Tuoja voi myös asettaa todisteen sertifioinnista yleisön saataville tai kenen tahansa sellaisen henkilön saataville, joka voi liiketoiminnan yhteydessä pyytää todistetta sertifioinnista.

V LUKU

Merkinnät

34 artikla

Tunnusten ja mainintojen käyttö

1. Asetuksen (EU) 2024/1143 37 artiklan 2 kohdassa ja 70 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut unionin tunnukset toistetaan tämän asetuksen liitteen XVII mukaisesti.

2. Kun tuotteen merkintöihin sisällytetään asetuksen (EU) 2024/1143 37 ja 70 artiklassa tarkoitettu unionin tunnus, maininta tai vastaava lyhenne, mukaan on liitettävä rekisteröity nimi.

3. Tunnuksessa olevat maininnat ”SUOJATTU ALKUPERÄNIMITYS”, ”SUOJATTU MAANTIETEELLINEN MERKINTÄ” ja ”AITO PERINTEINEN TUOTE” voidaan esittää millä tahansa unionin virallisella kielellä liitteen XVII mukaisesti.

VI LUKU

Tiedonannot

35 artikla

Tietojenvaihto komission kanssa

1. Asetuksen (EU) 2024/1143 I, II ja III luvun täytäntöönpanemiseksi tarvittavat asiakirjat ja tiedot on toimitettava komissiolle seuraavasti:

a) jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaiset: asetuksen (EU) 2024/1143 14 artiklan 1 kohdassa ja 58 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen digitaalisten järjestelmien kautta;

b) kolmanteen maahan sijoittautuneet tai siellä asuvat toimivaltaiset viranomaiset, tuottajaryhmät, luonnolliset tai oikeushenkilöt: sähköpostitse tämän asetuksen liitteissä I-VIII ja X-XV esitettyjä malleja käyttäen.

Tämän kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan mukaisiin tiedonantoihin sovelletaan delegoitua asetusta (EU) 2017/1183 ja täytäntöönpanoasetusta (EU) 2017/1185.

Komissio tiedottaa jäsenvaltioille asetuksen (EU) 2024/1143 14 artiklan 1 kohdassa ja 58 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin digitaalisiin järjestelmiin tehdyistä muutoksista.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa säädetään, jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on toimitettava seuraavat asiakirjat sähköpostitse:

a) 9 artiklan 1 kohdassa ja 27 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu vastaväite;

b) 9 artiklan 2 kohdassa ja 27 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu neuvottelujen tuloksia koskeva ilmoitus;

c) 14 ja 30 artiklassa tarkoitettu peruuttamispyyntö.

3. Komissio toimittaa tiedot jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille ja asettaa ne näiden saataville asiaankuuluvan digitaalisen järjestelmän kautta 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdan mukaisesti.

Komissio ilmoittaa 1 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettuihin menettelyihin liittyvät tiedot kolmanteen maahan sijoittautuneille tai siellä asuville toimivaltaisille viranomaisille, tuottajaryhmille, luonnollisille tai oikeushenkilöille sekä 2 kohdassa tarkoitettuihin menettelyihin liittyvät tiedot jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille sähköpostitse.

4. Virallisia teknisiä ilmoituksia varten kunkin jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle yksi yhteyspiste sekä yhteyspisteen ja asianomaisen osaston postiosoite, sähköinen asiointiosoite ja osaston puhelinnumero. Jäsenvaltioiden on pidettävä näitä yhteyspisteitä koskevat tiedot ajan tasalla. Kyseisistä tiedoista saavat käydä ilmi ainoastaan viralliset tehtävät, toimipaikat ja osastot. Mistään näistä tiedoista ei saa pystyä tunnistamaan luonnollisia henkilöitä eikä henkilötietoja.

Komissio voi säilyttää, tallentaa, jakaa, julkistaa ja määräajoin levittää täydellisen luettelon tällaisista yhteyspisteistä, myös omille yksiköilleen, muille unionin toimielimille ja elimille sekä kaikille luettelossa oleville yhteyspisteille. Komissio voi vaatia, että jäsenvaltiot toimittavat nämä tiedot asetuksen (EU) 2024/1143 14 artiklan 1 kohdassa ja 58 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen digitaalisten järjestelmien kautta.

36 artikla

Tiedonantojen toimittaminen ja vastaanottaminen

1. Edellä 35 artiklassa tarkoitetut tiedonannot ja asiakirjat katsotaan toimitetuiksi päivänä, jona komissio on ne vastaanottanut.

2. Komissio vahvistaa kaikki 35 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitetun digitaalisen järjestelmän kautta vastaanotetut tiedonannot ja sen kautta toimitetut asiakirjat lähettämällä vastaanottoilmoituksen jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille kyseisen digitaalisen järjestelmän kautta.

Komissio antaa asiakirjanumeron jokaiselle uudelle rekisteröintihakemukselle, maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskevalle hakemukselle, aidon perinteisen tuotteen tuote-eritelmään tehtävän muutoksen hyväksymistä koskevalle hakemukselle, tiedonannolle hyväksytyistä vakiomuutoksista ja tiedonannolle hyväksytyistä tilapäisistä muutoksista.

Vastaanottoilmoituksessa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

a) asiakirjanumero;

b) asianomainen tuotenimi;

c) vastaanottopäivä.

Komissio antaa tiedoksi ja asettaa saataville ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja tiedonantoja ja asiakirjoja koskevat tiedot ja huomautukset 35 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitetun digitaalisen järjestelmän kautta.

3. Komissio vahvistaa kaikki sähköpostitse lähetetyt tiedonannot ja asiakirjat vastaanotetuiksi sähköpostilla.

Komissio antaa asiakirjanumeron jokaiselle uudelle rekisteröintihakemukselle, maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskevalle hakemukselle, aidon perinteisen tuotteen tuote-eritelmään tehtävän muutoksen hyväksymistä koskevalle hakemukselle, tiedonannolle hyväksytyistä vakiomuutoksista ja tiedonannolle hyväksytyistä tilapäisistä muutoksista ja peruuttamispyynnöistä.

Vastaanottoilmoituksessa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

a) asiakirjanumero;

b) asianomainen tuotenimi;

c) vastaanottopäivä.

Komissio antaa tiedoksi ja asettaa saataville ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja tiedonantoja ja asiakirjoja koskevat tiedot ja huomautukset sähköpostitse.

4. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuun ilmoittamiseen ja tietojen toimittamiseen sovelletaan soveltuvin osin delegoidun asetuksen (EU) 2017/1183 4 artiklaa ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/1185 1–5 artiklaa.

37 artikla

Kieli

Kaikki komissiolle tämän asetuksen mukaisten menettelyjen yhteydessä lähetettävät asiakirjat ja tiedot on laadittava jollakin unionin virallisista kielistä.

VII LUKU

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/34 muuttaminen

38 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/34 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/34 seuraavasti:

1) korvataan otsikko seuraavasti:

”Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/34, annettu 17 päivänä lokakuuta 2018, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 soveltamissäännöistä siltä osin kuin on kyse suojattuihin alkuperänimityksiin ja suojattuihin maantieteellisiin merkintöihin liittyvistä tarkastuksista sekä perinteisten merkintöjen suojahakemuksista, vastaväitemenettelystä, rekisteröinnistä, muutoksista ja peruuttamisesta viinialalla”;

2) korvataan 1 artikla seuraavasti:

”*1 artikla*

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan asetuksen (EU) N:o 1308/2013 soveltamissäännöt viinialan suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen osalta tarkastusten suhteen sekä viinialan perinteisten merkintöjen osalta seuraavien seikkojen suhteen:

a) suojahakemukset;

b) vastaväitemenettely;

c) rekisteröinti;

d) suojan noudattamisen valvonta;

e) muutokset;

f) suojan peruuttaminen;

g) tiedonannot.”;

3) kumotaan 2–14 artikla.

4) korvataan 15 artikla seuraavasti:

"15 artikla

Tuote-eritelmän noudattamisen tarkastamisesta vastaavat viranomaiset

1. Tässä jaksossa säädettyjä tarkastuksia tehdessään vastuussa olevien toimivaltaisten viranomaisten ja toimeksiannon saaneiden elinten on täytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2017/625 (*) vahvistetut vaatimukset.

2. Kolmannessa maassa sijaitsevaan maantieteelliseen alueeseen liittyvien suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen osalta tuote-eritelmän noudattamisen tarkastamisesta vuosittain huolehtii viinin tuotannon aikana sekä kauppakunnostuksen aikana tai sen jälkeen

a) yksi tai useampi kolmannen maan nimeämä viranomainen; tai

b) yksi tai useampi sertifioiva elin.

3. Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 116 a artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen toimeksiannon saaneiden elinten sekä tämän artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yhden tai useamman sertifioivan elimen on noudatettava jompaakumpaa seuraavista standardeista, ja ne on akkreditoitava niiden mukaisesti;

a) standardi EN ISO/IEC 17065 "Vaatimustenmukaisuuden arviointi – Vaatimukset tuotteita, prosesseja ja palveluita sertifioiville elimille";

b) standardi EN ISO/IEC 17020 "Vaatimustenmukaisuuden arviointi –Vaatimukset erityyppisten tarkastuslaitosten toiminnalle".

4. Kun asetuksen (EU) N:o 1308/2013 116 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettu viranomainen ja tämän artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu yksi tai useampi viranomainen tarkastavat tuote-eritelmän noudattamista, niiden on annettava riittävät takeet objektiivisuudesta ja puolueettomuudesta ja niillä on oltava käytettävissään tehtäviensä hoitamiseen tarvittava asiantunteva henkilöstö ja voimavarat.

5. Jäsenvaltio saa veloittaa valvontajärjestelmän perustamisesta ja toiminnasta aiheutuvien kustannusten kattamiseksi maksun valvontatoimien kohteena olevilta toimijoilta.

_____

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/625, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2017, virallisesta valvonnasta ja muista virallisista toimista, jotka suoritetaan elintarvike- ja rehulainsäädännön ja eläinten terveyttä ja hyvinvointia, kasvien terveyttä ja kasvinsuojeluaineita koskevien sääntöjen soveltamisen varmistamiseksi, sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 999/2001, (EY) N:o 396/2005, (EY) N:o 1069/2009, (EY) N:o 1107/2009, (EU) N:o 1151/2012, (EU) N:o 652/2014, (EU) 2016/429 ja (EU) 2016/2031, neuvoston asetusten (EY) N:o 1/2005 ja (EY) N:o 1099/2009 ja neuvoston direktiivien 98/58/EY, 1999/74/EY, 2007/43/EY, 2008/119/EY ja 2008/120/EY muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 854/2004 ja (EY) N:o 882/2004, neuvoston direktiivien 89/608/ETY, 89/662/ETY, 90/425/ETY, 91/496/ETY, 96/23/EY, 96/93/EY ja 97/78/EY ja neuvoston päätöksen 92/438/ETY kumoamisesta (virallista valvontaa koskeva asetus) (EUVL L 95, 7.4.2017, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj).";

5) kumotaan 16 artikla;

6) korvataan 17 artikla seuraavasti:

”*17 artikla*

Jäsenvaltioiden ja komission välinen tietojenvaihto

Jäsenvaltiot ilmoittavat komissiolle asetuksen (EU) N:o 1308/2013 116 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetun toimivaltaisen viranomaisen tiedot, mukaan lukien Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1143 (*) 42 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen viranomaisten tiedot sekä tapauksen mukaan asetuksen (EU) N:o 1308/2013 116 a artiklan 3 kohdassa tarkoitettujen toimeksiannon saaneiden elinten tiedot. Komissio julkistaa toimivaltais(t)en viranomais(t)en tai toimeksiannon saaneiden elinten nimet ja osoitteet.

_____

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1143, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2024, viinejä, tislattuja alkoholijuomia ja maataloustuotteita koskevista maantieteellisistä merkinnöistä sekä aidoista perinteisistä tuotteista ja maataloustuotteiden vapaaehtoisista laatumerkinnöistä, asetusten (EU) N:o 1308/2013, (EU) 2019/787 ja (EU) 2019/1753 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).”;

7) muutetaan 19 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohdan johdantokappale seuraavasti:

”Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 116 a artiklan 3 kohdassa tarkoitetun toimivaltaisen valvontaviranomaisen tai toimeksiannon saaneiden elinten vuosittain tekemän tarkastuksen muodostavat”;

b) korvataan 7 kohdan toinen alakohta seuraavasti:

”Suojattua alkuperänimitystä tai suojattua maantieteellistä merkintää koskevien tarkastusten suorittamisesta vastaavien eri jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten tai toimeksiannon saaneiden elinten on tehtävä keskenään yhteistyötä varmistaakseen erityisesti pakkausvelvoitteiden osalta sen, että toimijat, jotka ovat sijoittautuneet muuhun jäsenvaltioon kuin siihen, jossa suojattuna alkuperänimityksenä tai suojattuna maantieteellisenä merkintänä rekisteröidyn nimen mukaisen viinin tuotanto tapahtuu, täyttävät kyseessä olevan tuote-eritelmän valvontavelvoitteet.”;

c) korvataan 8 kohta seuraavasti:

”8. Edellä olevia 1–5 kohtaa sovelletaan viineihin, joita koskee asetuksen (EU) 2024/1143 11 artiklan nojalla siirtymäkauden kansallinen suoja.”;

8) muutetaan 30 artikla seuraavasti:

a) kumotaan 1 ja 2 kohta;

b) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Jäsenvaltiot, toimivaltaiset viranomaiset, kolmansien maiden ammattialan järjestöt sekä luonnolliset ja oikeushenkilöt, joiden oikeutettua etua asia tämän asetuksen nojalla koskee, voivat ottaa yhteyttä komissioon liitteen XII B osassa ilmoitettua sähköpostiosoitetta käyttäen saadakseen tietoa viestintämenetelmistä sekä siitä, kuinka III luvun täytäntöönpanemiseksi tarvittavat tiedot olisi asetettava saataville.”;

9) muutetaan 31 artikla seuraavasti:

   a) kumotaan 2 kohta;

   b) korvataan 4 kohta seuraavasti:

   ”4. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun ilmoittamiseen ja tietojen toimittamiseen sovelletaan soveltuvin osin delegoidun asetuksen (EU) 2017/1183 4 artiklaa ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2017/1185 1–5 artiklaa.”;

10) kumotaan 32 artikla;

11) kumotaan 33 artiklan ensimmäinen kohta;

12) kumotaan liitteet I–VII ja liitteessä XII oleva A osa.

VIII LUKU

Loppusäännökset

39 artikla

Kumoaminen

Kumotaan täytäntöönpanoasetukset (EU) N:o 668/2014 ja (EU) 2021/1236.

40 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä lokakuuta 2024.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE I

I OSA

YHTENÄINEN ASIAKIRJA

Maataloustuotteiden alkuperänimitykset ja maantieteelliset merkinnät

1. **[*Suojatun alkuperänimityksen (SAN) tai suojatun maantieteellisen merkinnän (SMM)*] nimi tai nimet**

…

[Rekisteröitäväksi ehdotettu nimi tai ehdotetut nimet. Jos kyseessä on tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus tai delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 4 artiklan 6 kohdan tai täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 5 artiklan mukainen julkaiseminen, rekisteröity nimi tai nimet. Jos kyseessä on tuote-eritelmän muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus, jossa muutetaan nimeä, uusi nimi tai uudet nimet.]

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

[*Rasti oikeaan kohtaan*] SAN☐ SMM☐

3. **Kolmas maa, johon määritelty maantieteellinen alue kuuluu**

…

4. **Maataloustuotteen kuvaus**

4.1 *Maataloustuotteen luokitus asetuksen (EU) 2024/1143 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen ja koodin mukaisesti*

…

4.2 *Kuvaus rekisteröidyllä nimellä nimetystä maataloustuotteesta*

…

[Asetuksen (EU) 2024/1143 49 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetut olennaiset tiedot. Tuote on määriteltävä käyttämällä kyseisen tuotteen osalta yleisesti käytettäviä määritelmiä ja standardeja. Tuotekuvauksessa, jota koskeviin erityissääntöihin viitataan täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 18 artiklassa, on keskityttävä sen ominaispiirteisiin ja erityisominaisuuksiin, ja käytettävä mittayksikköjä ja yleisiä tai teknisiä termejä, eikä siihen sisällytetä kaikkiin kyseisen tyyppisiin tuotteisiin liittyviä teknisiä ominaisuuksia eikä kaikkiin kyseisen tyyppisiin tuotteisiin sovellettavia pakollisia lakisääteisiä vaatimuksia.]

4.3 *Rehun hankintaa koskevat poikkeukset (ainoastaan suojatulla alkuperänimityksellä nimettyjen eläinperäisten tuotteiden osalta) ja raaka-aineiden hankintaa koskevat rajoitukset (ainoastaan suojatulla maantieteellisellä merkinnällä nimettyjen jalostettujen tuotteiden osalta)*

…

[SAN: Jos rehu voi olla peräisin alueen ulkopuolelta, poikkeukset on kuvattava yksityiskohtaisesti ja perustelut esitettävä. Näiden poikkeusten on oltava asetuksen (EU) 2024/1143 47 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisia. Jos ei ole, jätetään tyhjäksi.

SMM: Ilmoitetaan kaikki raaka-aineiden alkuperää koskevat rajoitukset. Asetuksen (EU) 2024/1143 47 artiklan 4 kohdan mukaisesti kaikki tällaiset rajoitukset on perusteltava mainitun asetuksen 49 artiklan 1 kohdan f alakohdan ii alakohdassa tarkoitetun yhteyden suhteen. Jos ei ole, jätetään tyhjäksi.]

4.4 *Erityiset tuotantovaiheet, joiden on tapahduttava yksilöidyllä maantieteellisellä alueella*

…

[*SMM: Tietty vaihe, jonka on tapahduttava yksilöidyllä maantieteellisellä alueella ja perustelut mahdollisille rajoituksille. Jos rajoitus vastaa raaka-aineiden alkuperää koskevaa rajoitusta, vaaditaan perustelut asetuksen (EU) 2024/1143 49 artiklan 1 kohdan f alakohdan ii alakohdassa tarkoitetun yhteyden suhteen. Jos ei ole, jätetään tyhjäksi.*]

4.5 *Maataloustuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, pakkaamista, viipalointia, raastamista jne. koskevat erityissäännöt*

…

[*Ainoastaan tuotekohtaiset säännöt eikä yleisesti sovellettavia sääntöjä. Jos ei ole, jätetään tyhjäksi. Jos on kyse pakkauksesta tai muista sovellettavista vaatimuksista johtuvista rajoituksista, lisätään tiivistelmä tuote-eritelmässä esitetyistä tuotekohtaisista perusteista.*]

4.6 *Maataloustuotteen, johon rekisteröity nimi viittaa, merkintöjä koskevat erityissäännöt*

…

[*Ainoastaan tuotekohtaiset säännöt eikä yleisesti sovellettavia sääntöjä. Jos ei ole, jätetään tyhjäksi. Jos on kyse merkinnöistä johtuvista rajoituksista, lisätään tiivistelmä tuote-eritelmässä esitetyistä tuotekohtaisista perusteista.*]

5. **Maantieteellisen alueen tarkka rajaus**

[*Lisätään mahdollinen kartta alueesta.*]

…

6. **Yhteys maantieteelliseen alueeseen**

…

[*SAN: tiivistelmä tuote-eritelmässä esitetystä tuotteen ominaispiirteiden ja ominaisuuksien sekä maantieteellisen ympäristön välisestä yhteydestä.*

SMM: tiivistelmä tuote-eritelmässä esitetystä tuotteen tietyn ominaispiirteen, maineen tai muun ominaisuuden sekä sen maantieteellisen alkuperän välisestä yhteydestä.

Mainitaan selvästi, mihin tekijöihin (maataloustuotteen maine, tietty ominaispiirre tai muut ominaisuudet) yhteys perustuu, ja annetaan tiedot ainoastaan asiaan liittyvistä tekijöistä, mukaan lukien tapauksen mukaan yhteyden perusteena olevat tuotekuvauksen tai tuotantomenetelmän erityispiirteet.]

Asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu viite kolmannessa maassa suojatun maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmään julkaisemiseen kolmannessa maassa:

…

[*Yksinkertainen viite, ei hyperlinkkiä.*]

Liitteet

1. Tuote-eritelmä.

2. Asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu mukana seuraava asiakirja-aineisto.

3. Oikeudellinen todiste maantieteellisen merkinnän suojasta sen alkuperämaassa.

4. Valtakirja, jos hakijaa edustaa asiamies.

II OSA

YHTENÄINEN ASIAKIRJA

Viinien alkuperänimitykset ja maantieteelliset merkinnät

1. **[*Suojatun alkuperänimityksen (SAN) tai suojatun maantieteellisen merkinnän (SMM)*] nimi tai nimet**

…

[Rekisteröitäväksi ehdotettu nimi tai ehdotetut nimet. Jos kyseessä on tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus tai delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 4 artiklan 6 kohdan tai täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 5 artiklan mukainen julkaiseminen, rekisteröity nimi tai nimet. Jos kyseessä on tuote-eritelmän muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus, jossa muutetaan nimeä, uusi nimi tai uudet nimet.]

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

[*Rasti oikeaan kohtaan*] SAN☐ SMM☐

3. **Kolmas maa, johon rajattu maantieteellinen alue kuuluu**

…

4. **Viinin luokitus asetuksen (EU) 2024/1143 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen ja koodin mukaisesti**

…

5. **Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VII olevassa II osassa vahvistetut rypäletuotteiden luokat**

…

6. **Viinin tai viinien kuvaus**

6.1 *Aistinvaraiset ominaisuudet:*

Ulkonäkö

Tuoksu

Maku

…

6.2 *Analyyttiset ominaisuudet:*

…

Kokonaisalkoholipitoisuus enintään (til-%)	
Todellinen alkoholipitoisuus vähintään (til-%)	
Vähimmäishappopitoisuus	
Haihtuvien happojen pitoisuus enintään (milliekvivalenttia/litra)	
Kokonaisrikkidioksidipitoisuus enintään (milligrammaa/litra)	

…

[*Viinin tai viinien kuvaus olisi annettava kutakin rypäletuotteiden luokkaa kohden. Lisäkuvaus voidaan antaa myös viinin eri väreistä (esim. valkoinen, punainen, rosee) tai tietyistä viinityypeistä.*]

7. **Viininvalmistusmenetelmät:**

7.1 Viinin tai viinien valmistuksessa käytettävät erityiset viininvalmistusmenetelmät ja valmistusta koskevat rajoitukset. [*Jos ei ole, jätetään tyhjäksi.*]

…

7.2 *Enimmäistuotokset hehtaaria kohden.*

…

8. **Maininta rypälelajikkeesta tai -lajikkeista, joista viini tai viinit on valmistettu**

…

9. **Rajatun maantieteellisen alueen tarkka määrittely**

…

[*Lisätään mahdollinen kartta alueesta.*]

10. **Yhteys maantieteelliseen alueeseen**

…

[*SAN: tiivistelmä tuote-eritelmässä esitetystä viinin ominaispiirteiden ja ominaisuuksien sekä maantieteellisen ympäristön välisestä yhteydestä.*

SMM: viinin tietyn ominaispiirteen, maineen tai muun ominaisuuden ja sen maantieteellisen alkuperän välinen yhteys.

Mainitaan selvästi, mihin tekijöihin (tietty ominaispiirre, maine, viinin muut ominaisuudet) yhteys perustuu, ja annetaan tiedot ainoastaan asiaan liittyvistä tekijöistä, mukaan lukien tapauksen mukaan yhteyden perusteena olevat tuotekuvauksen tai tuotantomenetelmän erityispiirteet.]

11. **Muut sovellettavat vaatimukset:**

Viinin, johon rekisteröity nimi viittaa, pakkaamista, merkintöjä ja muita keskeisiä sovellettavia vaatimuksia koskevat erityissäännöt

…

[*Ainoastaan tuotekohtaiset säännöt eikä yleisesti sovellettavia sääntöjä. Jos ei ole, jätetään tyhjäksi.*

Jos on kyse rajoituksista, lisätään tiivistelmä tuote-eritelmässä esitetyistä tuotekohtaisista perusteista.

Jos on kyse tuotantoa rajatulla maantieteellisellä alueella koskevista poikkeuksista, ilmoitetaan tarkat sijainnit, joissa tuote voidaan valmistaa viiniksi, sekä komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/33 ([1]) 5 artiklan 1 kohdan mukainen peruste.]

Asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu viite kolmannessa maassa suojatun maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmään julkaisemiseen kolmannessa maassa:

…

[*Yksinkertainen viite, ei hyperlinkkiä.*]

([1]) Komission delegoitu asetus (EU) 2019/33, annettu 17 päivänä lokakuuta 2018, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä viinialan alkuperänimitysten, maantieteellisten merkintöjen ja perinteisten merkintöjen suojaa koskevien hakemusten, vastaväitemenettelyn, käyttörajoitusten, tuote-eritelmien muutosten, suojan peruutuksen sekä merkintöjen ja esillepanon osalta (EUVL L 9, 11.1.2019, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/33/oj).

Liitteet

1. Tuote-eritelmä.

2. Asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu mukana seuraava asiakirja-aineisto.

3. Oikeudellinen todiste maantieteellisen merkinnän suojasta sen alkuperämaassa.

4. Valtakirja, jos hakijaa edustaa asiamies.

III OSA

YHTENÄINEN ASIAKIRJA

Tislattujen alkoholijuomien maantieteelliset merkinnät

1. **[*Suojatun maantieteellisen merkinnän (SMM)*] nimi tai nimet**

…

[Rekisteröitäväksi ehdotettu nimi tai ehdotetut nimet. Jos kyseessä on tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus tai delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 4 artiklan 6 kohdan tai täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 5 artiklan mukainen julkaiseminen, rekisteröity nimi tai nimet. Jos kyseessä on tuote-eritelmän muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus, jossa muutetaan nimeä, uusi nimi tai uudet nimet.]

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

Maantieteellinen merkintä

3. **Kolmas maa, johon määritelty maantieteellinen alue kuuluu**

…

4. **Tislatun alkoholijuoman luokitus asetuksen (EU) 2024/1143 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen ja koodin mukaisesti**

…

5. **Asetuksen (EU) 2019/787 liitteessä I lueteltu luokka tai luokat, joihin tislattu alkoholijuoma kuuluu**

…

[*Asetuksen (EU) 2019/787 liitteessä I tarkoitettu tislatun alkoholijuoman luokka tai maininta 'tislattu alkoholijuoma', jos tuote ei kuulu mihinkään kyseisen liitteen luokista.*]

6. **Valmistusmenetelmä**

…

7. **Tislatun alkoholijuoman ominaisuuksien kuvaus**

…

[*Mukaan lukien tapauksen mukaan raaka-aineet, joista se on valmistettu, sekä tuotteen tärkeimmät fysikaaliset, kemialliset tai aistinvaraiset ominaisuudet ja tuotteen erityisominaisuudet verrattuna samaan luokkaan kuuluviin tislattuihin alkoholijuomiin.*]

8. **Maantieteellisen alueen tarkka rajaus**

…

[*Lisätään mahdollinen kartta alueesta.*]

9. **Tislatun alkoholijuoman, johon rekisteröity nimi viittaa, pakkausta ja merkintöjä koskevat erityissäännöt**

…

[*Ainoastaan tuotekohtaiset säännöt eikä yleisesti sovellettavia sääntöjä. Jos ei ole, jätetään tyhjäksi. Jos on kyse rajoituksista, lisätään tiivistelmä tuote-eritelmässä esitetyistä tuotekohtaisista perusteista.*]

10. **Yhteys maantieteelliseen alueeseen**

…

[*Tiivistelmä tuote-eritelmässä esitetystä tislatun alkoholijuoman tietyn ominaispiirteen, maineen tai muun ominaisuuden sekä sen maantieteellisen alkuperän välisestä yhteydestä.*

Mainitaan selvästi, mihin tekijöihin (tietty ominaispiirre, maine, tislatun alkoholijuoman muut ominaisuudet) yhteys perustuu, ja annetaan tiedot ainoastaan asiaan liittyvistä tekijöistä, mukaan lukien tapauksen mukaan yhteyden perusteena olevat tuotekuvauksen tai valmistusmenetelmän erityispiirteet.]

Asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu viite kolmannessa maassa suojatun maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmään julkaisemiseen kolmannessa maassa:

…

[*Yksinkertainen viite, ei hyperlinkkiä.*]

Liitteet

1. Tuote-eritelmä.

2. Asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu mukana seuraava asiakirja-aineisto.

3. Oikeudellinen todiste maantieteellisen merkinnän suojasta sen alkuperämaassa.

4. Valtakirja, jos hakijaa edustaa asiamies.

LIITE II

VASTAVÄITEMENETTELY

MAANTIETEELLINEN MERKINTÄ

(asetuksen (EU) 2024/1143 17 artikla)

Tämä on vastaväite

☐ rekisteröintihakemukseen

☐ tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä koskevaan hakemukseen

☐ peruuttamispyyntöön

joka koskee seuraavaa tuotetta:

1. **Tuotteen nimi**

…

[*sellaisena kuin se on esitetty Euroopan unionin virallisessa lehdessä (EUVL) tai sellaisena kuin se on rekisteröity*]

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

[*Rasti oikeaan kohtaan*] SAN☐ SMM☐ MM☐

3. **Ala**

[*Rasti oikeaan kohtaan*]

☐ maataloustuotteet

☐ viinit

☐ tislatut alkoholijuomat

4. **Virallinen viite sen asiakirjan julkaisemiseen, jota vastaväitteessä vastustetaan**

[*sellaisena kuin se on esitetty Euroopan unionin virallisessa lehdessä (EUVL)*]

Viitenumero: …

Julkaisupäivä EUVL:ssä: ...

5. **Vastaväitteen esittäjän nimi**

…

[*Jäsenvaltio, kolmas maa, kolmanteen maahan sijoittautunut tai siellä asuva luonnollinen tai oikeushenkilö*]

6. **Vastaväitteen esittäjän yhteystiedot**

Kansallinen viranomainen tai ryhmä/järjestö/yksityishenkilö:

[*Yhteyshenkilön nimi: Tehtävänimike: ... Koko nimi: …*]

[*Henkilön edustaman osaston nimi:*]

[*Osoite:…*]

[*Puhelin: + …*]

[*Sähköposti: ...*]

7. **Oikeutettu etu (ei edellytetä kansallisilta viranomaisilta)**

…

[*Lausuma, josta selviää vastaväitteen esittäjän oikeutettu etu. Peruuttamispyyntöä koskevan vastaväitteen osalta lausuma, josta selviää asianomaisen henkilön jatkuva kaupallinen turvautuminen rekisteröityyn nimeen.*]

8. **Vastaväitteen perusteet:**

[*Rasti merkityksellisen syyn kohtaan*]

a) Ehdotettu maantieteellinen merkintä ei ole maataloustuotteiden alkuperänimityksen tai maantieteellisen merkinnän määritelmän tai asetuksessa (EU) 2024/1143 tarkoitettujen vaatimusten mukainen.

☐

b) Ehdotettu maantieteellinen merkintä ei ole viinien alkuperänimitysten tai maantieteellisten merkintöjen määritelmän tai asetuksen (EU) N:o 1308/2013 II osan II osaston I luvun 2 jaksossa tarkoitettujen vaatimusten mukainen.

☐

c) Ehdotettu maantieteellinen merkintä ei ole tislattujen alkoholijuomien maantieteellisen merkinnän määritelmän tai asetuksen (EU) 2019/787 III luvussa tarkoitettujen vaatimusten mukainen.

☐

d) Ehdotettu maantieteellisen merkinnän rekisteröinti olisi asetuksen (EU) 2024/1143 28 artiklan vastaista (rekisteröitäväksi ehdotettu nimi on yleisnimi)

☐

e) Ehdotettu maantieteellisen merkinnän rekisteröinti olisi asetuksen (EU) 2024/1143 29 artiklan vastaista (kokonaan tai osittain homonyyminen nimi)

☐

f) Ehdotettu maantieteellisen merkinnän rekisteröinti olisi asetuksen (EU) 2024/1143 30 artiklan vastaista (olemassa oleva tavaramerkki)

☐

g) Maataloustuotteiden alkuperänimitysten ja maantieteellisten merkintöjen osalta ehdotetun maantieteellisen merkinnän rekisteröinti olisi asetuksen (EU) 2024/1143 48 artiklan 1 kohdan vastaista (kasvilajike tai eläinrotu).

☐

h) Ehdotetun maantieteellisen merkinnän rekisteröinti vaarantaisi täysin samanlaisen tai osittain samanlaisen nimen tai tavaramerkin olemassaolon tai vähintään viiden vuoden ajan ennen asetuksen (EU) 2024/1143 15 artiklan 4 kohdassa säädettyjen tietojen julkaisupäivää markkinoilla laillisesti olleiden tuotteiden olemassaolon.

☐

9. **Yksityiskohtaiset tiedot vastaväitteestä**

…

[*Asianmukaiset perustelut vastaväitteen tueksi, mukaan lukien vastaväitettä tukevat tosiseikat, todisteet ja huomautukset yksityiskohdittain. Mukaan voi liittää täydentäviä asiakirjoja.*]

10. **Luettelo täydentävistä asiakirjoista**

…

[*Jos ei ole, jätetään tyhjäksi.*]

11. **Suostumus hakijan kanssa käytävien asianmukaisten neuvottelujen mahdollistamiseksi**

Komissio saa luvan välittää henkilötietoja, jotka voivat sisältyä vastaväitteeseen.

☐ [*Merkitään rasti luvan antamiseksi*]

Vastaväite on allekirjoitettava ja päivättävä.

LIITE III

ILMOITUS VASTAVÄITEMENETTELYN YHTEYDESSÄ KÄYTYJEN NEUVOTTELUJEN TULOKSISTA

MAANTIETEELLINEN MERKINTÄ

(asetuksen (EU) 2024/1143 17 artikla)

1. **Tuotteen nimi**

…

[*sellaisena kuin se on esitetty Euroopan unionin virallisessa lehdessä (EUVL)*]

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

[*Rasti oikeaan kohtaan*] SAN☐ SMM☐ MM☐

3. **Ala**

[*Rasti oikeaan kohtaan*]

☐ maataloustuotteet

☐ viinit

☐ tislatut alkoholijuomat

4. **Virallinen viite sen asiakirjan julkaisemiseen, jota vastaväitteessä vastustetaan**

[*sellaisena kuin se on esitetty Euroopan unionin virallisessa lehdessä (EUVL)*]

Viitenumero: …

Julkaisupäivä EUVL:ssä: ...

5. **Vastaväitteen esittäjän nimi tai nimet**

…

[*Jäsenvaltio, kolmas maa, kolmanteen maahan sijoittautunut tai siellä asuva luonnollinen tai oikeushenkilö*]

6. **Neuvottelujen tulos**

6.1 *Sopimukseen on päästy seuraavien vastaväitteen esittäjien kanssa:*

…

[*Liitetään mukaan jäljennökset kirjeistä, joista käyvät ilmi sopimus ja kaikki sopimuksen mahdollistaneet tekijät (asetuksen (EU) 2024/1143 17 artiklan 6 kohta). Esitetään selvennyksiä.*]

6.2 *Sopimukseen ei päästy seuraavien vastaväitteiden esittäjien kanssa:*

…

[*Liitetään mukaan asetuksen (EU) 2024/1143 17 artiklan 6 kohdassa esitetyt tiedot. Esitetään selvennyksiä.*]

7. **Tuote-eritelmä ja yhtenäinen asiakirja**

7.1 *Tuote-eritelmää on muutettu:*

Kyllä☐

Ei☐

[*Jos "Kyllä", ilmoitetaan muutosten kuvaus ja muutetun tuote-eritelmän sähköinen viite. Jos asetuksen (EU) 2024/1143 15 artiklan 4 kohdan mukaisesti julkaistu viite ei ollut sähköinen, muutettu tuote-eritelmä on liitettävä mukaan.*]

7.2 *Yhtenäistä asiakirjaa on muutettu:*

Kyllä☐

Ei☐

[*Jos "Kyllä", liitetään mukaan muutettu yhtenäinen asiakirja.*]

8. **Ylimääräinen kansallinen vastaväitemenettely (ainoastaan jäsenvaltioille)**

Delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 2 artiklan 4 kohdan mukainen ylimääräinen kansallinen vastaväitemenettely on tarpeen toteuttaa:

Kyllä☐

Ei☐

9. **Päiväys ja allekirjoitus**

[*Nimi*]

[*Osasto/organisaatio*]

[*Osoite*]

[*Puhelin:* +]

[*Sähköposti:*]

LIITE IV

TUOTE-ERITELMÄÄN TEHTÄVÄN UNIONIN MUUTOKSEN HYVÄKSYMISTÄ KOSKEVA HAKEMUS

(asetuksen (EU) 2024/1143 24 artikla)

1. **Tuotteen nimi**

…

[*sellaisena kuin se on rekisteröity*]

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

[*Rasti oikeaan kohtaan*] SAN☐ SMM☐ MM☐

3. **Ala**

[*Rasti oikeaan kohtaan*]

☐ maataloustuotteet

☐ viinit

☐ tislatut alkoholijuomat

4. **Kolmas maa, johon maantieteellinen alue kuuluu**

…

5. **Tuote-eritelmän ja yhtenäisen asiakirjat kohdat, joita muutos koskee / muutokset koskevat**

…

[*Ilmoitetaan, mitä tuote-eritelmän ja yhtenäisen asiakirjan kohtia (kohdan numero ja otsikko) muutos koskee.*]

6. **Luokittelu unionin muutokseksi**

…

[*Selostus siitä, miksi muutos kuuluu asetuksen (EU) 2024/1143 24 artiklan 3 kohdassa säädetyn unionin muutoksen määritelmän piiriin, ja kyseisessä artiklassa tarkoitettujen muutosten joukosta muutoksen tarkka tyyppi.*]

7. **Muutoksen/muutosten kuvaus ja syyt**

…

[*Kunkin muutoksen kuvaus ja syyt, kuten täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 10 artiklan 1 kohdan e alakohdassa säädetään.*]

8. **Lisätiedot**

8.1 *Tämä unionin muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus sisältää vakiomuutoksen/-muutoksia, jotka liittyvät erottamattomasti unionin muutokseen*

Kyllä☐ Ei☐

…

[*Jos kyllä, lisätään kuvaus.*]

8.2 *Tämä unionin muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus on seurausta siitä, että menettelyn kansallista vaihetta ei rajat ylittävän maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmän vakiomuutosta koskevan hakemuksen tapauksessa ole saatu päätökseen yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 5 artiklan 10 kohdan toisen alakohdan mukaisesti.*

Kyllä☐

Ei☐

…

[*Täsmennetään.*]

Liitteet

1. Konsolidoitu yhtenäinen asiakirja, sellaisena kuin se on muutettuna, joka on laadittu täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 liitteessä I esitetyn mallin mukaisesti, tai tapauksen mukaan, jos kyseessä on delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 3 artiklassa tarkoitettu tapaus, yhtenäinen asiakirja.

2. Tuote-eritelmän konsolidoitu versio.

3. Viittaus tuote-eritelmän, sellaisena kuin se on muutettuna, julkaisemiseen kolmannessa maassa (liitteessä I olevan mallin mukaisesti).

4. Sen kolmannen maan viranomaisen tai tuottajaryhmän nimi ja yhteystiedot, joka on hakenut tuote-eritelmään tehtävän unionin muutoksen hyväksymistä unionin tason menettelyssä.

5. Todisteet siitä, että haettu unionin muutos on kyseisessä kolmannessa maassa voimassa olevan maantieteellisten merkintöjen suojaa koskevien sääntöjen mukainen.

6. Soveltuvin osin asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu mukana seuraava asiakirja-aineisto ja tarvittaessa kyseisen asetuksen 13 artiklan 2 kohdan e alakohdassa tarkoitettu valtakirja.

LIITE V

VAKIOMUUTOKSEN HYVÄKSYMISTÄ KOSKEVA TIEDONANTO

(asetuksen (EU) 2024/1143 24 artikla)

1. **Tuotteen nimi**

…

[*sellaisena kuin se on rekisteröity*]

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

[*Rasti oikeaan kohtaan*] SAN☐ SMM☐ MM☐

3. **Ala**

[*Rasti oikeaan kohtaan*]

☐ maataloustuotteet

☐ viinit

☐ tislatut alkoholijuomat

4. **Kolmas maa, johon maantieteellinen alue kuuluu**

…

5. **Sen kolmannen maan viranomaisen tai kolmanteen maahan sijoittautuneen tai siellä asuvan tuottajaryhmän nimi, joka ilmoittaa vakiomuutoksesta komissiolle**

…

6. **Luokittelu vakiomuutokseksi**

…

[*Selostus siitä, miksi muutos kuuluu asetuksen (EU) 2024/1143 24 artiklan 4 kohdassa säädetyn vakiomuutoksen määritelmän piiriin.*]

7. **Hyväksytyn vakiomuutoksen / hyväksyttyjen vakiomuutosten kuvaus**

…

[*Vakiomuutoksen/-muutosten kuvaus. Mainitaan, johtaako muutos yhtenäisen asiakirjan muutokseen.*]

Liitteet

1. Kolmannessa maassa tehty päätös vakiomuutoksen hyväksymisestä.

2. Konsolidoitu yhtenäinen asiakirja, sellaisena kuin se on muutettuna, tai tapauksen mukaan, jos kyseessä on delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 5 artiklan 12 kohdassa tarkoitettu tapaus, yhtenäinen asiakirja.

3. Konsolidoitu tuote-eritelmä, sellaisena kuin se on muutettuna.

4. Todiste siitä, että muutosta sovelletaan kyseisessä kolmannessa maassa.

5. Sen kolmannen maan viranomaisen tai kolmanteen maahan sijoittautuneen tai siellä asuvan tuottajaryhmän yhteystiedot, joka ilmoittaa vakiomuutoksesta komissiolle.

LIITE VI

TILAPÄISEN MUUTOKSEN HYVÄKSYMISTÄ KOSKEVA TIEDONANTO

(asetuksen (EU) 2024/1143 24 artikla)

1. **Tuotteen nimi**

…

[*sellaisena kuin se on rekisteröity*]

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

[*Rasti oikeaan kohtaan*] SAN☐ SMM☐ MM☐

3. **Ala**

[*Rasti oikeaan kohtaan*]

☐ maataloustuotteet

☐ viinit

☐ tislatut alkoholijuomat

4. **Kolmas maa, johon maantieteellinen alue kuuluu**

…

5. **Sen kolmannen maan viranomaisen tai kolmanteen maahan sijoittautuneen tai siellä asuvan tuottajaryhmän nimi, joka ilmoittaa tilapäisestä muutoksesta komissiolle**

…

6. **Hyväksytyn tilapäisen muutoksen / hyväksyttyjen tilapäisten muutosten kuvaus**

…

[Tilapäisen muutoksen / tilapäisten muutosten kuvaus ja syyt, joissa viitataan toimivaltaisten viranomaisten virallisesti tunnustamaan luonnonkatastrofiin tai epäsuotuisiin sääoloihin tai poikkeuksellisista olosuhteista johtuviin merkittäviin markkinahäiriöihin, mukaan lukien raaka-aineiden toimituksiin vaikuttavat geopoliittiset tapahtumat, tai pakollisten terveys- tai kasvinsuojelutoimenpiteiden määräämiseen.]

Liitteet

1. Kolmannessa maassa tehty päätös tilapäisen muutoksen hyväksymisestä.

2. Toimivaltaisten viranomaisten päätös, jolla määrätään pakollisia terveys- tai kasvinsuojelutoimenpiteitä tai tunnustetaan virallisesti luonnonkatastrofi, epäsuotuisat sääolot tai poikkeuksellisista olosuhteista johtuvat ja raaka-aineiden toimituksiin vaikuttavat merkittävät markkinahäiriöt.

3. Todiste siitä, että muutosta sovelletaan kyseisessä kolmannessa maassa.

4. Sen kolmannen maan viranomaisen tai kolmanteen maahan sijoittautuneen tai siellä asuvan tuottajaryhmän yhteystiedot, joka ilmoittaa tilapäisestä muutoksesta komissiolle.

LIITE VII

MAANTIETEELLISEN MERKINNÄN PERUUTTAMISPYYNTÖ

(asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 1 kohta)

1. **Rekisteröity nimi, jonka peruuttamista esitetään**

…

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

[*Rasti oikeaan kohtaan*] SAN☐ SMM☐ MM☐

3. **Ala**

[*Rasti oikeaan kohtaan*]

☐ maataloustuotteet

☐ viinit

☐ tislatut alkoholijuomat

4. **Sen jäsenvaltion tai kolmannen maan nimi, josta maantieteellinen merkintä on peräisin**

…

5. **Sen jäsenvaltion, kolmannen maan tai kolmanteen maahan sijoittautuneen tai siellä asuvan luonnollisen tai oikeushenkilön nimi, joka jättää peruuttamispyynnön komissiolle**

…

[*Ilmoitetaan sen jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai luonnollisen tai oikeushenkilön nimi, joka pyytää peruuttamista.*]

6. **Sen luonnollisen tai oikeushenkilön nimi, joka on pyytänyt peruuttamista menettelyn kansallisessa vaiheessa**

…

[*Jos peruuttaminen tehdään jäsenvaltion tai kolmannen maan omasta aloitteesta, kohta jätetään tyhjäksi.*]

7. **Kolmannen maan esittämien pyyntöjen osalta niiden viranomaisten tai elinten nimet, jotka tarkastavat tuote-eritelmän noudattamisen**

…

8. **Kohdassa 5 tai 6 tarkoitetun luonnollisen tai oikeushenkilön oikeutettu etu (ei edellytetä kansallisilta viranomaisilta)**

…

[*Lausuma, jossa selitetään peruuttamista pyytävän tai pyynnön jättävän luonnollisen tai oikeushenkilön oikeutettu etu.*]

9. **Tuotteen luokitus asetuksen (EU) 2024/1143 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen ja koodin mukaisesti**

…

10. **Peruuttamisen laji ja perustelut**

Peruuttamispyyntö tehdään asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 1 kohdan mukaisesti seuraavista syistä:

☐ tuote-eritelmän vaatimusten täyttymistä ei voida enää varmistaa

…

[*Esitetään yksityiskohtaiset perustelut ja tapauksen mukaan peruuttamista tukevat todisteet.*]

☐ maantieteellisen merkinnän mukaista tuotetta ei ole saatettu markkinoille vähintään edeltävien seitsemän peräkkäisen vuoden aikana

…

[*Esitetään yksityiskohtaiset perustelut ja tapauksen mukaan peruuttamista tukevat todisteet.*]

Peruuttamispyyntö on allekirjoitettava ja päivättävä.

Liitteet

Kohdissa 5, 6 ja 7 tarkoitetun luonnollisen tai oikeushenkilön tai jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai elinten yhteystiedot.

Jäsenvaltion jättämän peruuttamispyynnön osalta asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu vakuutus.

[*Valinnaisena: luettelo peruuttamispyynnön tueksi toimitetuista asiakirjoista.*]

LIITE VIII

MAANTIETEELLISEN MERKINNÄN PERUUTTAMISPYYNTÖ

(asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 2 kohta)

1. **Rekisteröity nimi, jonka peruuttamista esitetään**

…

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

[*Rasti oikeaan kohtaan*] SAN ☐ SMM ☐ MM ☐

3. **Ala**

[*Rasti oikeaan kohtaan*]

☐maataloustuotteet

☐tislatut alkoholijuomat

☐viinit

4. **Sen jäsenvaltion tai kolmannen maan nimi, josta maantieteellinen merkintä on peräisin**

…

5. **Sen jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen nimi, joka jättää peruuttamispyynnön komissiolle, tai maininta siitä, että rekisteröidyllä nimellä kaupan pidettävän tuotteen kolmannen maan tuottajat jättävät rekisteröinnin peruuttamista koskevan pyynnön suoraan komissiolle, ja sen asiamiehen nimi, jonka tuottajat ovat valtuuttaneet lähettämään pyynnön (jos kyseessä on yksittäinen tuottaja, asiamiehen valtuutusvelvoitetta ei sovelleta)**

…

[*Ilmoitetaan sen jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen nimi, joka pyytää peruuttamista komissiolta. Jos pyynnön komissiolle jättävät suoraan rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen kolmannen maan tuottajat, merkitään tuotteen nimen jälkeen ilmaisu "-tuotteen tuottajat, joita edustaa" sekä pyynnön lähettävän asiamiehen nimi.*]

6. **Jos pyynnön esittää jäsenvaltio, ilmoitetaan, esittivätkö peruuttamispyynnön menettelyn kansallisessa vaiheessa rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajat vai esittikö sen kyseisen tuotteen hyväksytty tuottajaryhmä. Tässä tapauksessa lisätään hyväksytyn tuottajaryhmän nimi**

☐ Tuottajien esittämä pyyntö

☐ Tuottajaryhmän esittämä pyyntö: …

[*Ilmoitetaan mahdollisen hyväksytyn tuottajaryhmän nimi.*]

7. **Tuotteen luokitus asetuksen (EU) 2024/1143 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen ja koodin mukaisesti**

…

8. **Peruuttamisen laji**

Peruuttamispyyntö tehdään asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Peruuttamispyyntö on allekirjoitettava ja päivättävä.

Liitteet

Kohdissa 6, 7 ja 8 tarkoitetun jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai hyväksytyn tuottajaryhmän tai tuottajia edustavan ja pyynnön esittävän asiamiehen yhteystiedot.

Jäsenvaltion jättämän peruuttamispyynnön osalta asetuksen (EU) 2024/1143 13 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettu vakuutus.

Jos peruuttamispyynnön jättää kolmannen maan viranomainen, vakuutus siitä, että menettelyn kansallisessa vaiheessa peruuttamispyynnön esittivät rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajat, sekä perustelut, jotka osoittavat, että pyyntö edustaa tuotteen tuottajien yhteistä tahtoa.

Jos peruuttamispyynnön jättävät rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajat kolmannesta maasta suoraan komissiolle asetuksen (EU) 2024/1143 25 artiklan 2 kohdan mukaisesti:

1. Tuottajia edustavan asiamiehen valtakirja.
2. Perustelut, jotka osoittavat, että pyyntö edustaa tuotteen tuottajien yhteistä tahtoa.

[*Valinnaisena: luettelo peruuttamispyynnön tueksi toimitetuista asiakirjoista.*]

LIITE IX

VIRALLINEN VAKUUTUS TAI LUETTELOINTI

toimijasta, joka noudattaa maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmää (asetuksen (EU) 2024/1143 45 artiklan 1 kohta)

Tämä asiakirja on vakuutus siitä, että toimija on sertifioitu nimeämään tuote suojatuksi alkuperänimitykseksi (SAN) tai suojatuksi maantieteelliseksi merkinnäksi (SMM) tai maantieteelliseksi merkinnäksi (MM) asetuksen (EU) 2024/1143 mukaisesti.	
1.	Suojattu alkuperänimitys (SAN) / Suojattu maantieteellinen merkintä (SMM) / Maantieteellinen merkintä (MM) [*SAN/SMM/MM, sellaisena kuin se on merkittynä rekisteriin*]
2.	Tuotteen luokitus [*Asetuksen (EU) 2024/1143 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu yhdistetyn nimikkeistön nimike ja koodi; Tarvittaessa tuoteluokka ja lisätietoja (sellaisten toimijoiden osalta, jotka on sertifioitu käyttämään rekisteröityä nimeä ainoastaan, kun viitataan tiettyihin rekisteröidyn nimen piiriin kuuluviin tuotteisiin).*]
3.	Toimijan tiedot [*nimi/toiminimi, yhteystiedot ja toimijanumero*]
4.	Vakuutuksen tai luetteloinnin myöntävä viranomainen tai valvontaelin [*toiminimi ja yhteystiedot*]
5.	Vakuutuksen/luetteloinnin numero
6.	Vakuutuksen tai luetteloinnin kattama toimijan toiminta [*”tuotanto”, ”jalostus”, ”pullotus/pakkaaminen”, tai ”muu (täsmennettävä)” – mainitaan kaikki aiheelliset*]
7.	Vakuutuksen tai luetteloinnin antamispäivä tai luetteloinnin laatimispäivä; [*pp.kk.vvvv*]
8.	Valvontaelimen tai sertifioinnin myöntäjän allekirjoitus, leima tai merkki

LIITE X

AIDON PERINTEISEN TUOTTEEN TUOTE-ERITELMÄ

1. **Nimi tai nimet**

[*Rekisteröitäväksi ehdotettu nimi. Jos kyseessä on tuote-eritelmän muutoksen hyväksymistä koskeva hakemus, rekisteröity nimi.*]

2. **Rekisteröintiä hakeva kolmas maa**

…

3. **Tuoteluokka täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 liitteen XVIII mukaisesti**

…

4. **Rekisteröinnin perusteet**

4.1 *Tuote*

☐ vastaa tuotanto- tai jalostusmenetelmän tai koostumuksen osalta perinteistä käytäntöä kyseisen tuotteen tai elintarvikkeen kohdalla.

☐ valmistetaan perinteisesti käytetyistä raaka-aineista tai ainesosista.

[*Selvitys*]

4.2 *Tuotteen nimi*

☐ on ollut perinteisesti käytössä kyseiseen tuotteeseen viitattaessa.

☐ osoittaa tuotteen perinteisen luonteen.

[*Selvitys*]

5. **Kuvaus**

5.1 *Kuvaus 1 kohdassa nimetystä tuotteesta, mukaan lukien tärkeimmät fyysiset, kemialliset, mikrobiologiset tai aistinvaraiset ominaisuudet (asetuksen (EU) 2024/1143 54 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohta ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 24 artikla).*

…

5.2 *Kuvaus tuotantomenetelmästä, jota tuottajien on noudatettava, mukaan lukien tapauksen mukaan käytettyjen raaka-aineiden tai ainesosien luonne ja ominaisuudet, myös tarvittaessa lajin kauppanimi ja tieteellinen nimi, sekä menetelmä, jolla tuote on valmistettu (asetuksen (EU) 2024/1143 54 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan c alakohta ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 24 artikla).*

…

5.3 *Kuvaus tärkeimmistä tuotteen perinteisen luonteen määrittävistä tekijöistä (asetuksen (EU) 2024/1143 54 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan d alakohta ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 24 artikla).*

…

6. **Merkintävaatimukset**

…

[*Ainoastaan tuotekohtaiset säännöt eikä yleisesti sovellettavia sääntöjä. Jos ei ole, jätetään tyhjäksi.*]

Liitteet

1. Hakijana olevan kolmanteen maahan sijoittautuneen tuottajaryhmän nimi, jos se on eri kuin täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 21 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu unionin tason hakija.

2. Täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 21 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen kolmannen maan nimeämien toimivaltaisten viranomaisten ja tuotteita sertifioivien elinten nimet ja osoitteet.

3. Valtakirja, jos hakijaa edustaa asiamies.

LIITE XI

VASTAVÄITEMENETTELY

AITO PERINTEINEN TUOTE

(asetuksen (EU) 2024/1143 61 artikla)

Tämä on vastaväite

☐ rekisteröintihakemukseen

☐ tuote-eritelmän muutoksen hyväksymistä koskevaan hakemukseen

☐ peruuttamispyyntöön

joka koskee seuraavaa aitoa perinteistä tuotetta:

1. **Tuotteen nimi**

…

[*sellaisena kuin se on esitetty Euroopan unionin virallisessa lehdessä (EUVL) tai sellaisena kuin se on rekisteröity*]

2. **Virallinen viite sen asiakirjan julkaisemiseen, jota vastaväitteessä vastustetaan**

[*sellaisena kuin se on esitetty Euroopan unionin virallisessa lehdessä (EUVL)*]

Viitenumero: …

Julkaisupäivä EUVL:ssä: ...

3. **Vastaväitteen esittäjän nimi**

…

[*Jäsenvaltio, kolmas maa, kolmanteen maahan sijoittautunut tai siellä asuva luonnollinen tai oikeushenkilö*]

4. **Vastaväitteen esittäjän yhteystiedot**

[*Kansallinen viranomainen tai ryhmä/järjestö/yksityishenkilö:*]

[*Yhteyshenkilön nimi: Tehtävänimike: …….. Täydellinen nimi: …… Osoite: …*]

[*Puhelin:* + …]

[*Sähköposti:* ...]

5. **Oikeutettu etu (ei edellytetä kansallisilta viranomaisilta)**

…

[*Lausuma, josta selviää vastaväitteen esittäjän oikeutettu etu. Peruuttamispyyntöä koskevan vastaväitteen osalta on esitettävä lausuma, josta selviää asianomaisen henkilön yhtäjaksoinen kaupallinen riippuvuus rekisteröityyn nimeen.*]

6. **Vastaväitteen perusteet**

[*Rasti merkityksellisen syyn kohtaan*]

a) ehdotettu aito perinteinen tuote ei ole asetuksen (EU) 2024/1143 III osaston 2 luvun säännösten mukainen;

☐

b) ehdotetun aidon perinteisen tuotteen rekisteröinti vaarantaisi täysin samanlaisen tai osittain samanlaisen nimen olemassaolon.

☐

7. **Yksityiskohtaiset tiedot vastaväitteestä**

…

[*Asianmukaiset perustelut vastaväitteen tueksi, mukaan lukien vastaväitettä tukevat tosiseikat, todisteet ja huomautukset yksityiskohdittain. Täydentäviä asiakirjoja voi liittää mukaan.*]

8. **Luettelo täydentävistä asiakirjoista**

…

[*Jos ei ole, jätetään tyhjäksi.*]

9. **Komissio saa luvan välittää henkilötietoja, jotka voivat sisältyä vastaväitteeseen.**

☐ [*Merkitään rasti luvan antamiseksi*]

Vastaväite on allekirjoitettava ja päivättävä.

LIITE XII

ILMOITUS VASTAVÄITEMENETTELYN SEURAUKSENA KÄYTYJEN NEUVOTTELUJEN TULOKSISTA

AITO PERINTEINEN TUOTE

(asetuksen (EU) 2024/1143 61 artikla)

1. **Tuotteen nimi**

[*sellaisena kuin se on esitetty Euroopan unionin virallisessa lehdessä (EUVL) tai sellaisena kuin se on rekisteröity*]

…

2. **Virallinen viite sen asiakirjan julkaisemiseen, jota vastaväitteessä vastustetaan**

[*sellaisena kuin se on esitetty Euroopan unionin virallisessa lehdessä (EUVL)*]

Viitenumero:

Julkaisupäivä EUVL:ssä:

3. **Vastaväitteen esittäjän nimi tai nimet**

[*Jäsenvaltio, kolmas maa, kolmanteen maahan sijoittautunut tai siellä asuva luonnollinen tai oikeushenkilö*]

…

4. **Neuvottelujen tulos**

4.1 *Sopimukseen on päästy seuraavien vastaväitteen esittäjien kanssa*

[*Liitetään mukaan jäljennökset kirjeistä, joista käyvät ilmi sopimus ja kaikki sopimuksen mahdollistaneet tekijät (asetuksen (EU) 2024/1143 61 artiklan 6 kohta). Esitetään selvennyksiä.*]

…

4.2 *Sopimukseen ei päästy seuraavien vastaväitteiden esittäjien kanssa*

[Liitetään mukaan asetuksen (EU) 2024/1143 61 artiklan 6 kohdassa esitetyt tiedot. Esitetään selvennyksiä.]

…

5. **Tuote-eritelmä**

Tuote-eritelmää on muutettu:

Kyllä☐

Ei☐

Jos kyllä, liitetään mukaan jäljennös muutetusta tuote-eritelmästä.

…

6. **Päiväys ja allekirjoitus**

[*Nimi*]

[*Osasto/organisaatio*]

[*Osoite*]

[*Puhelin: +*]

[*Sähköposti:*]

LIITE XIII

AIDON PERINTEISEN TUOTTEEN TUOTE-ERITELMÄN MUUTOSHAKEMUS

(asetuksen (EU) 2024/1143 66 artikla)

1. **Sen tuotteen nimi, jota muutos koskee**

   …

   [*sellaisena kuin se on rekisteröity*]

2. **Kolmas maa, josta hakemus on peräisin**

   …

3. **Tuote-eritelmän kohdat, joita muutos koskee / muutokset koskevat**

   [*Ilmoitetaan, mitä tuote-eritelmän kohtia (kohdan numero ja otsikko) muutos koskee.*]

   …

4. **Muutoksen/muutosten kuvaus ja syyt**

   …

   [*Kunkin muutoksen kuvaus ja syyt, kuten asetuksen (EU) 2024/1143 66 artiklan 1 kohdassa ja täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 28 artiklan 1 kohdan c alakohdassa säädetään.*]

Liitteet

1. Tuote-eritelmän konsolidoitu versio, sellaisena kuin se on muutettuna ja laadittuna täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 liitteessä X esitetyn mallin mukaisesti.

2. Sen kolmannen maan viranomaisen tai tuottajaryhmän nimi ja yhteystiedot, joka on hakenut tuote-eritelmän muutoksen hyväksymistä unionin tason menettelyssä.

3. Kolmannessa maassa menettelyn aloittaneen hakijana olevan kolmannen maan tuottajaryhmän nimi, jos se on eri kuin unionin tason hakija.

4. Tarvittaessa täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 21 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu mukana seuraava asiakirja-aineisto soveltuvin osin.

LIITE XIV

AIDON PERINTEISEN TUOTTEEN PERUUTTAMISPYYNTÖ

(asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 1 kohta)

1. **Rekisteröity nimi, jonka peruuttamista esitetään**

…

2. **Sen jäsenvaltion, kolmannen maan tai kolmanteen maahan sijoittautuneen tai siellä asuvan luonnollisen tai oikeushenkilön nimi, joka jättää peruuttamispyynnön komissiolle**

…

[*Sen jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai luonnollisen tai oikeushenkilön nimi, joka pyytää peruuttamista.*]

3. **Sen luonnollisen tai oikeushenkilön nimi, joka on pyytänyt peruuttamista menettelyn kansallisessa vaiheessa**

…

[*Jos peruuttaminen tehdään jäsenvaltion tai kolmannen maan omasta aloitteesta, kohta jätetään tyhjäksi.*]

…

4. **Kolmannen maan esittämien pyyntöjen osalta niiden viranomaisten tai elinten nimet, jotka tarkastavat tuote-eritelmän noudattamisen**

…

5. **Kohdassa 2 ja 3 tarkoitetun tuottajaryhmän tai luonnollisen tai oikeushenkilön oikeutettu etu (ei edellytetä kansallisilta viranomaisilta)**

…

[*Lausuma, jossa selitetään peruuttamista pyytävän tai pyynnön jättävän tuottajaryhmän tai luonnollisen tai oikeushenkilön oikeutettu etu.*]

6. **Tuoteluokka täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 liitteen XVIII mukaisesti**

…

7. **Peruuttamisen laji ja perustelut**

Peruuttamispyyntö tehdään asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 1 kohdan mukaisesti seuraavista syistä:

☐ tuote-eritelmän vaatimusten täyttymistä ei voida enää varmistaa

[*Esitetään yksityiskohtaiset perustelut ja tapauksen mukaan peruuttamista tukevat todisteet.*]

☐ aidon perinteisen tuotteen mukaista tuotetta ei ole saatettu markkinoille vähintään edeltävien seitsemän peräkkäisen vuoden aikana

[*Esitetään yksityiskohtaiset perustelut ja tapauksen mukaan peruuttamista tukevat todisteet.*]

Peruuttamispyyntö on allekirjoitettava ja päivättävä.

Liitteet

Kohdissa 2, 3 ja 4 tarkoitetun luonnollisen tai oikeushenkilön tai jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai elinten yhteystiedot.

Jäsenvaltion jättämän peruuttamispyynnön osalta asetuksen (EU) 2024/1143 57 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu vakuutus.

[*Valinnaisena: luettelo peruuttamispyynnön tueksi toimitetuista asiakirjoista.*]

LIITE XV

AIDON PERINTEISEN TUOTTEEN PERUUTTAMISPYYNTÖ

(asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 2 kohta)

1. **Rekisteröity nimi, jonka peruuttamista esitetään**

   …

2. **Sen jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen nimi, joka jättää peruuttamispyynnön komissiolle, tai maininta siitä, että rekisteröidyllä nimellä kaupan pidettävän tuotteen kolmannen maan tuottajat jättävät rekisteröinnin peruuttamista koskevan pyynnön suoraan komissiolle, ja sen asiamiehen nimi, jonka tuottajat ovat valtuuttaneet lähettämään pyynnön**

   …

   [*Sen jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen nimi, joka pyytää peruuttamista komissiolta. Jos pyynnön komissiolle jättävät suoraan rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen kolmannen maan tuottajat, merkitään tuotteen nimen jälkeen ilmaisu"-tuotteen tuottajat, joita edustaa" sekä pyynnön lähettävän asiamiehen nimi.*]

   …

3. **Tuoteluokka täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 liitteen XVIII mukaisesti**

   …

4. **Peruuttamisen laji ja perustelut**

   Peruuttamispyyntö tehdään asetuksen (EU) 2024/1143 67 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

   …

   [*Esitetään peruuttamisen syyt tiedoksi.*]

   Peruuttamispyyntö on allekirjoitettava ja päivättävä.

Liitteet

Kohdissa 3 ja 4 tarkoitetun jäsenvaltion tai kolmannen maan viranomaisen tai tuottajia edustavan ja pyynnön esittävän asiamiehen yhteystiedot.

Jäsenvaltion jättämän peruuttamispyynnön osalta asetuksen (EU) 2024/1143 57 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu vakuutus.

Jos peruuttamispyynnön jättää kolmannen maan viranomainen, vakuutus siitä, että menettelyn kansallisessa vaiheessa peruuttamispyynnön esittivät rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajat, sekä perustelut, jotka osoittavat, että pyyntö edustaa tuotteen tuottajien yhteistä tahtoa.

Sellaisen kolmannesta maasta tulevan peruuttamispyynnön osalta, jonka rekisteröidyllä nimellä kaupan pidetyn tuotteen tuottajat jättävät suoraan komissiolle:

1. Tuottajia edustavan asiamiehen valtakirja
2. Perustelut, jotka osoittavat, että pyyntö edustaa tuotteen tuottajien yhteistä tahtoa.

[*Valinnaisena: luettelo peruuttamispyynnön tueksi toimitetuista asiakirjoista.*]

LIITE XVI

VIRALLINEN VAKUUTUS TAI LUETTELOINTI

toimijasta, joka on asetuksen (EU) 2024/1143 77 artiklan 1 kohdan mukaisesti aidon perinteisen tuotteen (APT) tuote-eritelmän mukainen

Tämä asiakirja on vakuutus siitä, että toimija on sertifioitu nimeämään tuote aidoksi perinteiseksi tuotteeksi asetuksen (EU) 2024/1143 mukaisesti.	
1.	Aito perinteinen tuote [*APT, sellaisena kuin se on merkittynä rekisteriin*]
2.	Tuoteluokka (täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2025/26 liitteen XVIII mukaisesti) …
3.	Toimijan tiedot [*toiminimi, yhteystiedot ja tuottajanumero*]
4.	Vakuutuksen tai luetteloinnin myöntävä viranomainen tai valvontaelin [*nimi/toiminimi ja yhteystiedot*]
5.	Vakuutuksen/luetteloinnin numero …
6.	Vakuutuksen tai luetteloinnin kattama tuottajan tai jalostajan toiminta [*”tuotanto”, ”jalostus”, ”pullotus/pakkaaminen”, tai ”muu (täsmennettävä)” – mainitaan kaikki aiheelliset*]
7.	Vakuutuksen tai luetteloinnin antamispäivä tai luetteloinnin laatimispäivä; *[pp.kk.vvvv]*
8.	Valvontaelimen tai sertifioinnin myöntäjän allekirjoitus, leima tai merkki

LIITE XVII

UNIONIN SUOJATTU ALKUPERÄNIMITYS- (SAN), SUOJATTU MAANTIETEELLINEN MERKINTÄ- (SMM) ja AITO PERINTENEN TUOTE (APT) -TUNNUSTEN JA -MAININTOJEN JÄLJENTÄMINEN

1. Unionin tunnukset värillisinä

Värilliset jäljennökset voidaan tehdä suoraväreillä (Pantone) tai neliväripainatuksena. Viitevärit ovat seuraavat.

Unionin tunnukset Pantone-väreillä:







Unionin tunnukset nelivärisinä:



100 % magenta
80 % yellow

10 % magenta
90 % yellow



100 % cyan
80 % magenta

10 % magenta
90 % yellow





Erottuvuus pohjaväreistä:

Jos värillistä tunnusta käytetään värillisellä pohjalla, mikä vaikeuttaa tunnuksen havaitsemista, tunnuksen ääriviivojen ympärillä on käytettävä pyöreää tausta-aluetta, jotta tunnus erottuisi paremmin pohjaväristä.







2. **Unionin tunnukset mustavalkoisina**

Mustavalkoisten tunnusten käyttö on sallittua vain, jos pakkauksessa on käytetty ainoastaan mustaa ja valkoista painatusta.

Mustavalkoisina esitettävät unionin tunnukset on jäljennettävä seuraavasti:







Mustavalkoiset unionin tunnukset negatiivina:

Jos pakkauksen tai etiketin pohjaväri on tumma, tunnukset voidaan esittää negatiivina seuraavasti:







3. **Typografia**

Tekstissä on käytettävä Times Roman -suuraakkosia.

4. **Pienentäminen**

Unionin tunnusten halkaisijan on oltava vähintään 15 millimetriä. Ne voidaan kuitenkin pienissä pakkauksissa tai tuotteissa pienentää niin, että halkaisija on 10 millimetriä.

5. **”Suojattu alkuperänimitys” ja sen lyhenne unionin virallisilla kielillä**

Unionin virallinen kieli | Ilmaisu | Lyhenne |

BG | защитено наименование за произход | ЗНП |

ES | denominación de origen protegida | DOP |

CS | chráněné označení původu | CHOP |

DA | beskyttet oprindelsesbetegnelse | BOB |

DE | geschützte Ursprungsbezeichnung | g.U. |

ET | kaitstud päritolunimetus | KPN |

EL | προστατευόμενη ονομασία προέλευσης | ΠΟΠ |

EN | protected designation of origin | PDO |

FR | appellation d’origine protégée | AOP |

GA | ainmniúchán tionscnaimh faoi chosaint |ATFC|

HR | zaštićena oznaka izvornosti | ZOI |

IT | denominazione d’origine protetta | DOP |

LV | aizsargāts cilmes vietas nosaukums | ACVN |

LT | saugoma kilmės vietos nuoroda | SKVN |

HU | oltalom alatt álló eredetmegjelölés | OEM |

MT | denominazzjoni protetta ta’ oriġini | DPO |

NL | beschermde oorsprongsbenaming | BOB |

PL | chroniona nazwa pochodzenia | CHNP |

PT | denominação de origem protegida | DOP |

RO | denumire de origine protejată | DOP |

SK | chránené označenie pôvodu | CHOP |

SL | zaščitena označba porekla | ZOP |

FI | suojattu alkuperänimitys | SAN |

SV | skyddad ursprungsbeteckning | SUB |

6. **”Suojattu maantieteellinen merkintä” ja sen lyhenne unionin virallisilla kielillä**

Unionin virallinen kieli | Ilmaisu | Lyhenne |

BG | защитено географско указание | ЗГУ |

ES | indicación geográfica protegida | IGP |

CS | chráněné zeměpisné označení | CHZO |

DA | beskyttet geografisk betegnelse | BGB |

DE | geschützte geografische Angabe | g.g.A. |

ET | kaitstud geograafiline tähis | KGT |

EL | προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη | ΠΓΕ |

EN | protected geographical indication | PGI |

FR | indication géographique protégée | IGP |

GA | tásc geografach faoi chosaint |TGFC|

HR | zaštićena oznaka zemljopisnog podrijetla | ZOZP |

IT | indicazione geografica protetta | IGP |

LV | aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde | AĢIN |

LT | saugoma geografinė nuoroda | SGN |

HU | oltalom alatt álló földrajzi jelzés | OFJ |

MT | indikazzjoni ġeografika protetta | IĠP |

NL | beschermde geografische aanduiding | BGA |

PL | chronione oznaczenie geograficzne | CHOG |

PT | indicação geográfica protegida | IGP |

RO | indicație geografică protejată | IGP |

SK | chránené zemepisné označenie | CHZO |

SL | zaščitena geografska označba | ZGO |

FI | suojattu maantieteellinen merkintä | SMM |

SV | skyddad geografisk beteckning | SGB |

7. **”Aito perinteinen tuote” ja sen lyhenne unionin virallisilla kielillä**

Unionin virallinen kieli | Ilmaisu | Lyhenne |

BG | храна с традиционно специфичен характер | ХТСХ |

ES | especialidad tradicional garantizada | ETG |

CS | zaručená tradiční specialita | ZTS |

DA | garanteret traditionel specialitet | GTS |

DE | garantiert traditionelle Spezialität | g.t.S. |

ET | garanteeritud traditsiooniline toode | GTT |

EL | εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν | Ε Π Ι Π |

EN | traditional speciality guaranteed | TSG |
FR | spécialité traditionnelle garantie | STG |
GA | sainearra traidisiúnta faoi ráthaíocht | STR |
HR | zajamčeno tradicionalni specijalitet | ZTS |
IT | specialità tradizionale garantita | STG |
LV | garantētu tradicionālo īpatnību produkts | GTĪP |
LT | garantuotas tradicinis gaminys | GTG |
HU | hagyományos különleges termék | HKT |
MT | speċjalità tradizzjonali garantita | STG |
NL | gegarandeerde traditionele specialiteit | GTS |
PL | gwarantowana tradycyjna specjalność | GTS |
PT | especialidade tradicional garantida | ETG |
RO | specialitate tradițională garantată | STG |
SK | zaručená tradičná špecialita | ZTŠ |
SL | zajamčena tradicionalna posebnost | ZTP |
FI | aito perinteinen tuote | APT |
SV | garanterad traditionell specialitet | GTS |

LIITE XVIII

AITOJEN PERINTEISTEN TUOTTEIDEN TUOTELUOKITUS

1. **Ihmisravinnoksi tarkoitetut perustamissopimuksen liitteeseen I kuuluvat maataloustuotteet**

— Luokka 1.1. Tuore liha (ja muut eläimenosat),

— Luokka 1.2. Lihavalmisteet (kuumennetut, suolatut, savustetut jne.),

— Luokka 1.3. Juustot,

— Luokka 1.4. Muut eläinperäiset tuotteet (munat, hunaja, erilaiset maitotuotteet paitsi voi jne.),

— Luokka 1.5. Rasvat (voi, margariini, öljyt jne.),

— Luokka 1.6. Hedelmät, vihannekset ja viljat sellaisenaan tai jalostettuina,

— Luokka 1.7. Tuoreet kalat, nilviäiset ja äyriäiset sekä niistä valmistetut tuotteet,

— Luokka 1.8. Muut perussopimuksen liitteeseen I kuuluvat tuotteet (mausteet jne.).

2. **Asetuksen (EU) 2024/1143 liitteessä II tarkoitetut elintarvikkeet ja maataloustuotteet**

— Luokka 2.1. Valmisateriat,

— Luokka 2.2. Olut,

— Luokka 2.3. Suklaa ja siitä saadut tuotteet,

— Luokka 2.4. Ruokaleipä,

— Luokka 2.5. Leivokset,

— Luokka 2.6. Makeistuotteet,

— Luokka 2.7. Keksit ja pikkuleivät (biscuits) sekä muut leipomatuotteet,

— Luokka 2.8. Kasviuutteista valmistetut juomat,

— Luokka 2.9. Pastavalmisteet,

— Luokka 2.10. Suola,

— Luokka 2.11. Hiilihapotettu vesi,

— Luokka 2.12. Korkki.